

**POGODA**  
Dziś częściowo słonecznie, temperatura od 0 do 10 F (-18 do -12 C). Zachodnie wiatry będą wiały z szybkością 10-20 m/godz. Wschód słońca o 7:17, zachód o 4:28 wiecz. Jutro cieplej.

# Dziennik Związkowy

## POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

**KALENDARZYK**  
Dziś czwartek, 29 grudnia — Tomasa Becketa.  
Jutro piątek, 30 grudnia — Eugenii, Sabiny.  
Pojutrze sobota, 31 grudnia — Sylwestra, Melanii.

No. 252 Rok (Vol.) LXXVI

No 253

CHICAGO, IL, Czwartek, 29 Grudnia (December 29), 1983

Telefon wszystkich biur 286-0141. 35¢

# WOJSKA US POZOSTANA W LIBANIE

## Projekt Budżetu Zbrojeniowego

17 Polaków Pozostało w Holandii

## Oświadczył Prez. Reagan

### Sowiecka Wódka i Portret Andropowa

Losser, Holandia (NYT) — Malownicze holenderskie miasteczko Losser wystosowało w październiku zaproszenia do prezydenta Reagana oraz sowieckiego przywódcy Andropowa sugerując, że gdyby zdecydowali się wspólnie spędzić w Losser przyszłoroczne wakacje, mogło by to przynieść dla świata duże korzyści.

Andropow odpowiedział już na zaproszenie. W jego imieniu ambasador ZSRR w Holandii, Wiktor Beletski oświadczył, że przywódca będzie w przyszłym roku zbyt zajęty, aby odwiedzić Losser, przesyła jednak władzom miasteczka pozdrowienia i prezent w postaci dwóch butelek sowieckiej wódki oraz własnego portretu.

## Papież Ponowił Apel o Pokój

Watykan (UPI) — W środę Ojciec Święty Jan Paweł II wygłosił wobec tysięcy pielgrzymów, zgromadzonych na Placu św. Piotra w Rzymie, już czwarty w okresie jednego tygodnia apel o pokój dla całego świata oraz o zapewnienie bezpieczeństwa jego mieszkańcom.

Papież wezwał wiernych do odmówienia modlitwy za ofiary krwawych konfliktów w Libanie, Iranie, Iraku, Afganistanie i Salwadorze. "Proszę was o modlitwę na intencję ludzi w różnych częściach naszego globu, którym nie było dane cieszyć się podczas Świąt Bożego Narodzenia pokojem," stwierdził Jan Paweł II.

"W Libanie, w mieście Bejrut, walki wybuchły ponownie akurat w Wigilię Bożego Narodzenia. Toczą się tam z krótkimi przerwami w dalszym ciągu, pochłaniając każdego dnia dziesiątki ofiar, głównie wśród ludności cywilnej."

"Nasze myśli kierujemy również do tych, którzy cierpią na skutek innych konfliktów, jak wojna pomiędzy Iranem i Irakiem, o której niewiele się mówi, ale która także powoduje codziennie rozlew krwi."

"W Afganistanie cały naród znosi już od 4 lat cierpienia. W Salwadorze liczba ofiar przemocy doszła w roku 1983 do ponad 6,000 osób. W innych częściach świata podsumowanie rozmiarów zbrodni nie jest nawet możliwe, gdyż ludzie zabijają się tam w tajemnicy. Do nich należy również dodać ofiary porwania, więźniów, wygnanców oraz uchodźców," oświadczył Ojciec Święty.

Papież wygłosił podobne apele o respektowanie praw humanitarnych podczas czwartkowego przemówienia do księży katolickich, podczas piątkowego postania o pokój oraz podczas niedzielnego orędzia świątecznego "Urbi et Orbi."

## Obawy o Życie Świadka w Procesie Sądowym w Manili

Manila (UPI) — Władze ustawiły straż przed domem świadka, który zeznanie w sprawie śmierci przywódcy opozycji filipińskiej Benigno Aquino. Świadek złożył zeznanie sprzeczne z wersją podaną przez rząd. W związku z tym zachodzi obawa o jego życie. Technik linii lotniczej Ramon Balang zeznał, że rzekomy zabójca Aquino nie znajdował się na stanowisku, z którego byłby w stanie zastrzelić przywódcę opozycji filipińskiej.

Władze rządowe twierdzą, że Aquino został zastrzelony przez wynajętego komunistę, Rolando Golman'a — w momencie, gdy wychodził z samolotu, którym przybył ze Stanów Zjednoczonych.

## Przedstawiony Najwyższemu Sowietowi

Zachodni Eksperci Orzekli, że Jest On Pięciokrotnie Zanizony

Moskwa (UPI) — Podczas toczących się w Moskwie obrad Najwyższego Sowietu, minister finansów w rządzie ZSRR, Wasylj Garbuzow przedstawił w środę plany zbrojeniowe państwa na rok 1984.

Na wstępie swojego przemówienia, używając typowych dla Kremia formulek propagandowych, Garbuzow oświadczył: "Stany Zjednoczone oraz inne kraje NATO, działając na przekór woli swoich własnych obywateli, podjęły lekkomyślną i niebezpieczną decyzję o rozmieszczeniu w Europie nowych amerykańskich pocisków nuklearnych. Wobec przyjęcia przez Washington kursu w stronę zbrojeń, Związek Sowiecki musiał zdecydować się na akcję zapobiegawczą, aby nie dopuścić do niebezpiecznego zwrotu wydarzeń na arenie międzynarodowej."

Jego stwierdzenie odnosiło się do planowanego przez Moskwę rozmieszczenia nowej broni nuklearnej na terenie Wschodnich Niemiec i Czechosłowacji, jak również dodatkowej liczby nowoczesnych łodzi podwodnych w rejonie morskiej granicy Stanów Zjednoczonych. Przypuszcza się, że plany te zostaną zaakceptowane przez Najwyższy Sowiet.

Garbuzow oświadczył, że budżet zbrojeniowy ZSRR w roku 1984 wyniesie 17,054 mld rubli, czyli niewiele ponad 17,05 mld, zatwierdzonych na rok bieżący.

Cyfry te, podawane w Związku Sowieckim do wiadomości publicznej, określone zostały przez zachodnich ekspertów militarnych, jako całkowicie oderwane od rzeczywistości. Eks-

(Ciąg dalszy na str. 6-ej)

## Na Nowy Rok: Ocieplenie i Opady Śniegu

(UPI) — Ostra zima daje się nadal we znaki mieszkańcom większości stanów. Na szerokim obszarze kraju rozciągającym się od krainy Wielkich Jezior aż do Nowej Anglii notowane są ostre mrozy i opady śniegu.

Co najmniej 409 osób zginęło na terenie 45 stanów wskutek trudnych warunków atmosferycznych. Liczba ta obejmuje 95 ofiar niedawnych wypadków drogowych.

Obfite opady śniegu notowane są dziś w stanie Maine. W Caribou, Me. spadło pięć cali śniegu. Przewiduje się, że opad dojdzie do wys. 10 cali.

Nad południowym obszarem kraju, rozciągającym się od połudn. wschodniej Luizjany do Florydy przeszły dziś burze z piorunami. W Bainbridge, Ga. spadł grad wielkości piłek palantowych.

W Denver, Colo. pobity został istniejący od 100 lat rekord — w środę wieczorem temperatura spadła tu do 10 stopni poniżej zera.

W południowych stanach, gdzie właściciele plantacji ponieśli milionowe straty wskutek mrozów, które zniszczyły owoce cytrusowe, nastąpiło wczoraj pewne ocieplenie.

W Chicago nastąpiło dziś poważne ochłodzenie. Temperatura spadła do wys. kilku stopni poniżej zera F. Wbrew jednakże pierwotnym zapowiedziom, na nadchodzący weekend noworoczny biuro meteorologiczne zapowiada ocieplenie. Na niedzielę i poniedziałek przewiduje się opady śniegu.



Rysunek A. Krauze'a w miesięczniku "Kontakt", wydawanym w Paryżu.

## Przegląd Polityki Wobec Bliskiego Wschodu

Washington (UPI) — Po dokładnej analizie sytuacji na Bliskim Wschodzie, prez. Reagan jest zdania, że perspektywa zrealizowania jego planu pokoju w tej części globu ziemskiego, zdaje się być obecnie dosyć korzystna.

Prezydent uważa, że pojednanie między szefem PLO Arafatem a prez. Egiptu Mubarakiem, stwarza korzystne podłoże dla rozmów dotyczących uzyskania autonomii przez Palestyńczyków. Dyplomaci USA i Egiptu są zdania, że rozwiązanie problemu palestyńskiego, istniejącego od chwili ogłoszenia Izraela niezależnym państwem w r. 1948, jest naczelnym zadaniem w celu złagodzenia napiętej sytuacji na Bliskim Wschodzie.

Prez. Reagan twierdzi, że aby zapewnić postęp w negocjacjach pokojowych, Palestyńczycy muszą uznać istnienie Izraela, a sprawa palestyńska musi być sprawiedliwie i z rozsądkiem rozwiązana. Reagan uważa ponadto, że negocjacje w sprawie pokoju na Bliskim Wschodzie można rozpocząć nie czekając na zakończenie trwających wciąż walk w Libanie.

Częścią pokojowego planu prez. Reagana, jest propozycja skierowana do króla Jordani Husseina, aby reprezentował on Palestyńczyków w czasie negocjacji z Izraelem, w sprawie okupowanego przez ten kraj zach. wybrzeża Jordanu i prowincji Gazy. Propozycja prez. Reagana daje pod rozwagę możliwość połączenia tych ziem w federację z Jordanią. Izrael odrzucił propozycję USA i wysłał na te tereny nowych osiedleńców, co Stany Zjednoczone potraktowały, jako kolejną przeszkodę w doprowadzeniu do pokojowego rozwiązania sprawy.

Szef PLO Arafat konferował wiosną z królem Husseinem na temat reprezentowania przez niego Palestyńczyków, ale rozmowy zostały przerwane w związku z protestem ze strony bardziej radykalnych ugrupowań w łonie PLO. Ostatnie wydarzenia w Trypoliście, a mianowicie rozłam między stronnikami Arafata a częścią Organizacji Wyzwolenia Palestyny, popieraną przez Syrię oraz opuszczenie Libanu przez szefa PLO, stworzyły korzystne warunki dla jego spotkania z prez. Egiptu Mubarakiem. Jest to tym bardziej korzystne, że Mubarak popiera plan pokojowy prez. Reagana i wierzy, że jest to najlepsza droga w celu wprowadzenia w życie innych posta-

nowień porozumienia z Camp David. Prez. Reagan uważa, że Mubarak będzie się starał przekonać Arafata, aby ten rozpoczął rozmowy z Husseinem oraz negocjacje z Izraelem na temat okupowanego zach. wybrzeża Jordanu oraz Gazy.

Izrael jest przeciwny rozmowom Mubarak z Arafatem, ale prez. Reagan jest zdania, że jeżeli przedstawiciele jego rządu spojrzą na całą sprawę bardziej jasno, to dojdą do stwierdzenia, że Mubarak działa w dobrej wierze i chce przekonać cały świat arabski, aby wybrał drogę pokojową.

## USA Rezygnują z Członkostwa w UNESCO

Paryż (CT) — W środę przedstawiciele Stanów Zjednoczonych formalnie zgłosili chęć rezygnacji USA z członkostwa w Organizacji Narodów Zjednoczonych ds Oświaty, Nauki i Kultury. Zgodnie z obowiązującą procedurą, rezygnację należy zgłaszać rok wcześniej, co oznacza, że Stany Zjednoczone wystąpią z UNESCO z dniem 1 stycznia 1985 roku.

Oficjalną notę, informującą o rezygnacji, przekazano w środę w Paryżu na ręce sekretarza generalnego UNESCO, przedstawiciela Senegalu, Amadou Mahtara M'Bow. Zaznaczono w niej, że Stany Zjednoczone traktują swoje wystąpienie z organizacji, jako tymczasowe, toteż chcą zachować na przyszłość prawo ponownego uczestnictwa w jej pracach.

Washington nie przekazał, jak dotąd żadnych komentarzy na temat rezygnacji i są one spodziewane najwcześniej w dniu dzisiejszym po południu.

Komentatorzy podkreślają jednak, że rezygnacja jest formą protestu przeciwko antyzachodniej polityce UNESCO, wysiłkom organizacji, zmierzającym do ograniczenia wolności prasy oraz jej niewłaściwym metodom zarządzania.

USA były jedynym krajem, który zabiegał o zamrożenie wydatków UNESCO na najbliższe dwa lata, jak również sprzeciwiał się jej budżetowi, opiewającemu na sumę \$374 mln, z czego jedną czwartą dostarczają Stany Zjednoczone.

Amsterdam (CT) — Władze holenderskie poinformowały w środę, że w kraju tym pozostało 17 obywateli polskich, uczestników wycieczki statkiem, który zatrzymał się tam na 24-godzinny postój. Z grupy tej 6 osób złożyło już podania o udzielenie im azylu politycznego. Ze względu na bezpieczeństwo Holandia nie przekazała nazwisk uciekinierów. Stwierdzono jedynie, że jest wśród nich ekonomista, psychiatra, dwóch techników, rolnik, kilku urzędników, student, tłumacz oraz pielęgniarka.

## Reagan Nie Chce Rezygnacji C. Wick'a

Washington (UPI) — Prezydent Reagan nie życzy sobie, aby dyrektor Amerykańskiej Agencji Informacyjnej Charles Wick zrezygnował ze swego stanowiska — z powodu rewelacji, jaką stała się wiadomość, iż nagrywał on potajemnie na taśmę magnetofonową prowadzone rozmowy telefoniczne.

W środę Wick przyznał się do tego, że nagrywał rozmowy na taśmę od kilku już miesięcy. Wick przerwał jednakże nagrywanie, albowiem zdał sobie sprawę z tego, że być może łamie w ten sposób istniejące prawo.

Sekretarz prasowy Białego Domu Larry Speakes oświadczył w Los Angeles, że "Prezydent nie życzy sobie rezygnacji pana Wick'a".

Speakes powiedział, że nie jest właściwie pewien, czy prez. Reagan "akceptuje lub też odrzuca tego rodzaju metody" (nagrywanie rozmów na taśmę). Sądzi on jednakże, że "w zasadzie Prezydent nie akceptuje tego".

"Nie praktykuje on tego osobiście" — powiedział Speakes. "Nie jest to stosowane w Białym Domu" — dodał, śmiejąc się Speakes — "przynajmniej od r. 1974". Sekretarz Białego Domu miał na myśli nagrywanie na taśmę rozmów prowadzonych przez b. prezydenta R. Nixona.

Wick, który jest bliskim przyjacielem osobistym pp. Reagan i który spędził z nimi święta, oświadczył, że sprzedał często rozmówców, iż rozmowy są nagrywane. W pośpiechu zdarza się jednakże czasami, że zapominał uprzedzić rozmówcę.

Po raz pierwszy Wick przyznał się do nagrywania rozmów (czynności, która nie stanowi naruszenia prawa) w ramach wywiadu udzielonego piśmie New York Times. Pismo podało, że udało mu się uzyskać tekst nagranych rozmów m.in. z sen. Markiem Hatfieldem (R-Ore.), aktorem Kirkem Douglasem, Walterem Annenbergiem, b. ambasadorem do W. Brytanii oraz innymi osobami.

## Przeciętne Zarobki Amerykanów w r. 1982: \$16,732

Washington (UPI) — Przeciętne zarobki Amerykanów wyniosły na przestrzeni roku 1982 — \$16,732, tj. o 6.6 proc. więcej niż w roku 1981. Najwięcej zarabający nadal robotnicy zatrudnieni na Alasce; najmniej — w Południowej Dakocie.

Biuro statystyki pracy podało wczoraj do wiadomości, że ujawnione dane oparte są na wykazach płacy ponad 88 milionów pracowników na terenie 50 stanów oraz Dyst. Columbia.

Najwyższą podwyżkę pborów zanotowano wśród pracowników w stanie New Hampshire — 8.8 proc. Przepiętna ich pensja roczna wynosiła w r. 1982 14,616 dol.

Najniższą podwyżkę otrzymali robotnicy w stanie Michigan: 3.8 proc.

Raport podaje, że pracownicy na Alasce mogli pochwalić się najwyższymi przeciętnymi zarobkami na terenie kraju: 27,904 dol.; w Dyst. Columbia — 22,537 dol.

## Raport Pentagonu o Ataku Na "Marines"

Los Angeles (UPI) — Piechota morską USA musi pozostać nadal w Bejrucie, aby nie dopuścić do politycznego chaosu w Libanie, powiedział zastępca sekretarza prasowego Larry Speakes, informując w ten sposób o decyzji prez. Reagana. Prezydent podjął tę decyzję wbrew stanowisku w tej sprawie komisji Pentagonu. Prez. Reagan jest zdania, że wycofanie amerykańskiej piechoty morskiej z targanego ciągłymi walkami Libanu pogorszyłoby jeszcze sytuację, w związku z tym, że stacjonujące tam wojska francuskie i włoskie też zostałyby wycofane.

Larry Speakes stwierdził zdecydowanie, że Prezydent nie planował wycofania strzelców morskich z Bejrutu w najbliższym czasie. Ostatnia decyzja w tej sprawie jest więc tylko podkreśleniem zdecydowanego stanowiska prez. Reagana dotyczącego ważności roli, jaką odgrywają amerykańscy żołnierze w Bejrucie.

Decyzja Prezydenta była bardzo trudna, zważywszy fakt, że w ostatnim czasie był on bardzo mocno krytykowany przez wiele osób, szczególnie po ataku bombowym na bazę piechoty morskiej w Bejrucie, w którym zginęło 241 żołnierzy amerykańskich.

(Ciąg dalszy na str. 6-ej)

## Nowe Demonstracje w Europie

(UPI) — W Zachodniej Europie doszło dziś do kolejnej fali protestów antynuklearnych.

Około 300 osób demonstrowało przed siedzibą dowództwa sił zbrojnych US w Stuttgarcie, jak jednak informuje zachodniemiecka policja, akcja była w miarę spokojna, toteż jej 26 uczestników, zatrzymanych na próbie demolowania bramy wejściowej do bazy, zostało wkrótce zwolnionych.

Podobny charakter miały dzisiejsze demonstracje na Sycylii, gdzie kilkaset osób skandowało hasła antyjądrowe przed bazą lotniczą w miejscowości Sigonella. Do bazy tej skierowano pierwsze elementy nowych, amerykańskich pocisków nuklearnych typu cruise, które zgodnie z zatwierdzonymi wcześniej planami NATO mają zostać umieszczone między innymi we Włoszech.

Najbardziej agresywny przebieg miały akcje protestacyjne w Wielkiej Brytanii. Koncentrowały się one głównie wokół bazy lotnictwa US, Greenham Common Base, położonej ok. 50 mil na zachód od Londynu.

Trzy kobiety wdarty się tam do wjeździe kontrolnej, z której zostały usunięte dopiero po kilku godzinach. Jak później stwierdzono, jedna z nich jest obywatelką Stanów Zjednoczonych.

Niepokojący był, zdaniem komentatorów fakt, że kobiety przeszły tam przez 200-jardowy odcinek wolnej przestrzeni, niezauważone przez brytyjskie i amerykańskie patrole wojskowe. One same stwierdziły, że dojdzie do wieży nie sprawiło im najmniejszych trudności.

## Trzęsienie Ziemi w Jugosławii

Belgrad, Jugosławia (NYT) — W pierwszym dniu Świąt, południowe rejonu Jugosławii, wzdłuż wybrzeża Morza Śródziemnego, nawiedzone zostały trzęsieniem ziemi, którego natężenie wynosiło 4.3 stopnie w skali Richtera. Epicentrum trzęsienia znajdowało się prawdopodobnie w Albanii lub w głębi Adriatyku. Wstrząsy były najbardziej odczuwalne w miejscowości Ulcinj.

## Kłopoty z Produkcją Pocisków HARM

Już od 11 lat Marynarka Wojenna planuje produkcję pocisków powietrze-ziemia o dużej prędkości, które zniszczyły instalacje radarowe nieprzyjaciela. Coraz większe koszty produkcji, tylko częściowo spowodowane problemami natury technicznej, sprawiły, że budowa tych pocisków posuwa się w ślimaczym tempie. Budowę pocisków akronimem HARM (high-speed antiradiation missile) powierzone firmie Texas Instruments Inc.

Od 1980 roku Marynarka próbując uzyskać zgodę Kongresu na przyznanie kontraktu jeszcze jednej firmie, chcąc stworzyć konkurencję firmie Texas Instruments i przyspieszyć w

ten sposób ostateczny termin wykonania zamówienia. W ubiegłym tygodniu walka ta zakończyła się połowicznym sukcesem, gdy Kongres wydał pozwolenie na przyznanie kontraktów budowy podzespołów zastępczych innym firmom. Głównym producentem pozostanie jednak firma Texas Instruments, która zyska najwięcej z \$6.8 mld programu.

Budowa pocisków HARM przybrała na znaczeniu w świetle ostatnich wydarzeń w Libanie, gdzie za pomocą pocisków ziemia-powietrze (SAM) zestrzelono dwa amerykańskie samoloty. Pociski HARM posłużyłyby do zliwowania urządzeń radarowych sterującymi rakietami SAM.

Głównym niedociągnięciem technicznym HARM jest ich system sterowniczy. Reaguje on bowiem nie tylko na sygnały radarowe, lecz także na szerszy wachlarz sygnałów. Bez przeprowadzenia zmian w systemie sterowniczym można oczekiwać, że straty samolotów w działaniach podobnych do tych w Libanie, mogą dojść do 50 procent.

Właśnie te zmiany systemu sterowniczego oraz problemy z wyrobieniem pocisków spowodowały, że obecnie koszt programu wzrósł z \$3.2 mld do \$6.8 mld. W planie przewidziana jest budowa 17,000 pocisków powietrze-ziemia HARM. W budowie podzespołów bierze udział 175 przedsiębiorstw.

## Utalentowane Dziecko

11-letni Adolph "Al" Schwarz, wyróżniający się uczeń Fry School w Burbank występuje w balecie "The Nutcracker", którego przedstawienia odbywają się w Arie Crown Theatre



w McCormick Place i trwać będzie do 31 grudnia tego roku. Al od 5-tego roku życia występuje już jako tancerz, muzyk oraz aktor, zarówno w lokalnych jak i krajowych przedstawieniach. Gra również na klawierstwie w District III Intermediate Band, od trzech lat należy do Burbank Stingray Swim Team oraz jest graczem baseballowym w Burbank National Little League.

## Koniec Rady Ds. Ekonomicznych?

Niezadowolenie prez. Reagana z Rady ds. Ekonomicznych sięga za nieporozumienia z przewodniczącym Rady, Martinem Feldsteinem w sprawach deficytu. Dyżent od dłuższego już czasu zastanawia się nad potrzebą istnienia Rady, szczególnie, że ma do dyspozycji ekonomistów w Departamencie Skarbu i innych agencjach federalnych.



MILWAUKEE. — Scena podobna do scen arktycznych. Na stawie jednego z parków tego miasta, pływające kaczki w mgłę — oparów wodnych spowodowanych bardzo niską temperaturą dochodzącą do -16 F (-26.7 C). (UPI)

## Ze Sceny i Estrady

### "Być Albo Nie Być"

Przysłowiowa kwestia z szekspirowskiego "Hamleta" zrobiła karierę, kto wie czy nie większą niż sama sceniczna tragedia. Także w Hollywood: oto po raz drugi zrealizowano komedię filmową "Być albo nie być", a jej producentem i gwiazdą okazuje się Mel Brooks, jeden z ostatnich już entuzjastów tego wymierającego w kinie gatunku. Pierwsza wersja "Być albo nie być" należy do klasyki. Zrealizował ją podczas wojny Ernst Lubitsch, a popularność filmu była chyba wprost proporcjonalna do aktualnego tematu — jakim był wtedy Hitler i jego podbój Polski. W sposób bardzo hollywoodzki, to znaczy z małą znajomością polskich realiów, za to z pewnym podziwem dla samych Polaków — Lubitsch zrobił film karkołomny, mówiący o polskiej konspiracji, spisku aktorów warszawskich i ucieczce do Anglii całej trupy, podającej się za towarzysztwo Fuhrera! To w największym skrócie, bowiem rzecz obfitywała w liczne qui pro quo, polegające na udawaniu agentów i konfidentów gestapo, przebieganiu i podejmowaniu osób, co z punktu widzenia wiarygodności wydarzeń nie wytrzymało krytyki, jednak bawiło tych, którzy w Polsce nigdy nie byli.

Tytułowa kwestia "być albo nie być" wiązała się z kluczowym momentem komediowego intrygi. Ponieważ bohaterami byli aktorzy, występujący w różnicowanym repertuarze — od rewii do Szekspira — słowa te stały się sygnałem dla pary gwiazdy teatru i romansującego z nią młodego polskiego oficera. Sygnałem oznaczającym, że mogą spotkać się za kulisami, w garderobie, bowiem jej mąż — aktor zajęty wygłaszaniem szekspirowskiego monologu, nie będzie mógł im przeszkadzać. Już ta sytuacja daje wyobrażenie jak umowny był wycie polityczny czy historyczny sztafaż fabuły; komedia mogła by się równie dobrze rozgrywać we Francji czy w Danii, ale trudno zaprzeczyć, że wybór Polski był gestem symbolicznym.

Dzisiaj nasuwa się najpierw pytanie: po co wracać do poczciwej komedii z lat wojny, i po co Mel Brooksowi potrzebne było "Być albo nie być". Odpowiedź jest kilka; zanim do nich dotrę, zastanówmy się co przynosi nam nowa wersja "Być albo nie być" — nam, Polakom. Już reklama filmu głosi, że Mel Brooks i Anne Bancroft śpiewają w nim po polsku. Rzeczywiście, film otwiera scena z warszawskiej rewii, gdzie para amerykańskich artystów śpiewa w języku słowiańskim zbliżonym do polskiego. "Sweet Georgia Brown"! Po czym — zawistnie o swą sławę kłóć się po polsku, wykazując niejaką znajomość prostych polskich przekleństw. Na szczęście

"głos z nieba" nakazuje im "z racji na dobro publiczności kinowej", przejść na angielski — i w tym momencie wszyscy oddychają z ulgą. My też, bowiem na ciąg dalszy Brooksowi polskiego wyraźnie by już nie wystarczyło.

Myszę, że pora uchylić rąbka tajemnicy: Mel Brooks nawyza się w rzeczywistości Melvina Kamińskiego, i choć urodził się w Brooklynie, obraca się w kręgu ludzi, dla których polski nie jest wcale językiem obcym. Tak samo jak wspomnienie "tamtej Warszawy", którą pokazuje w swym ostatnim filmie, wywołuje nieodmiennie w tych kręgach żywsze bicie serca. To trudno przecenić! A że Warszawa jest raz jeszcze wybudowana w studio Hollywood, że ma się tak do rzeczywistości okupacyjnej i konspiracyjnej jak wspomniany już film Lubitscha, to inna sprawa. Całość jest umowna jak wodevil, zrealizowana głównie po to, by dać paru aktorom szansę o jakich marzyli (przede wszystkim Mel Brooksowi, który parodiując Hitlera stara się pójść śladami Chaplina). I by powrócić do starego, dobrego kina, jakie robił kiedyś sam Lubitsch. Takiego, w którym można zapomnieć o całym świecie i pograć się w filmowych marzeniach i snach.

"Kogóż bawi dziś jeszcze parodiowanie Hitlera" — zżyma się amerykańska krytyka, której "Być albo nie być" wyraźnie nie przypadł do gustu jako zablakany przybysz z innej epoki. Tak chyba nie jest: po pierwsze, film Brooksza trzyma się konsekwentnie obranej konwencji — i jako stare kino (czy jego naśladowictwo) wcale nieźle bawi! Akcja toczy się sprawnie, gub za gągiem goni — a kiedy w finałowej scenie Brooks wychodzi w nocy do angielskiego baru — i nie widać w jakim kraju ich samolot wylądował — pyta, wciąż jeszcze w mundurze Fuhrera: "Przepraszam, ladies and gentlemen, czy to jest Anglia?" — czujemy się jak w tamtych kinie, w którym panował być może prosty humor — za to często rozlegał się śmiech.

Podarunek gwiazdkowy Mel Brooksza jest jednak przede wszystkim sympatyczny dla Polaków. "Być albo nie być" w przeciwieństwie do całej serii filmów amerykańskich z minionych sezonów nie wypomina ani nie wyrzuca niczego Polakom. Pokazuje ich za to z nieukrywaną życzliwością i nostalgią, podobnie jak warszawską rzeczywistość, do której kiedyś wspólnie należeli także rodzice Melvina Kamińskiego, dziś Mel Brooksza. Sądzę, że i takte gesty się liczą — i należy je zauważać.

Wojciech Wierzewski

SERGIUSZ PIASECKI

## NIKT NIE DA NAM ZBAWIENIA...

43

I felcezer opuścił pokój. Tańka zerwała się z miejsca i wypięła tyłek w kierunku drzwi. A gdy felcezer wrócił, znów skromniutko siedziała przy stole na brzegu krzesła. Felcezer za „galanterią” wysypał przed nią na stół kilogramową torbę cukierków.

— Ach, jaki pan dobry! Mnie nikt tyle cukierków nie kupił. Czy to wszystko dla mnie?

— Naturalnie.

— Ogromnie panu dziękuję!

Wtrąciła się Tośka.

— Mówiłam ci, że pan doktor to cudowny człowiek, a ty się bałaś!

— Bo nie wiedziałam, że to doktor i że taki dobry. Aż mnie w głowie kołuje.

Tańka udawała, że łapczywie je cukierki. A Tośka porozumiewawczo uśmiechnęła się do felcezera i nalała znów bańki koniakiem.

— Wypij, Taniu, jeszcze, ażeby było weselej.

— Zdrowie ślicznej panienci — wygłosił felcezer wstając z miejsca.

— Ależ ja będę zupełnie pijana — protestowała Tania.

Lecz po krótkim krygowaniu się wypija. Po wyróżnieniu flaszki koniaku Tośka wstała.

— Na mnie już czas do domu. A ty zostań z doktorem. Mamie powiem, że śpisz w koleżanki.

— Ja się wstydzę. Co doktor o mnie pomyśli?

— Przestań. Doktor taki miły. Obiecał przesłać do szpitala Olka. Trzeba i jemu zrobić przyjemność. Po prostu robisz to na moją prośbę. Do widzenia.

Felcezer wyszedł by odprowadzić Tośkę, która w korytarzu wstała przed nim wzdicho:

— Niech się pan nie kępuje. Ona już miała przyjaciela z którym spała. Też gimnazista. Potem gdzie wyjechał i nie wrócił. A dziewczynka pali się do mężyczka, tak jak i ja, tylko się wstydzę.

Tośka łaskawie poklepała felcezera po policzku i na odchodnym rzuciła:

— Ufam pańskiemu słowu, że Olka przesła na Gruszwską.

— Jutro będzie w szpitalu!

Gdy felcezer wrócił do pokoju, Tańka Diabeł leżała na kanapie. Obróciła ku niemu twarz:

— Panie doktorze, Kochany, mnie strasznie w głowie kołuje... i wszystko takie śmieszne... a dlaczego pan ma dwie głowy?

— To głupstwo. Przejdźcie. Trzeba się przespać.

— Ale ja taka pijana! Wszystko lata. Ja i wstać nie mogę.

Tańka spróbowała usiąść, potem wstać i bezradnie klapnęła na podłogę. Felcezer podbiegł ku niej i zaczął podnosić. Ona się śmiała.

— Ależ pan mnie łaskocze!

A felcezer pomagał jej się rozebrać. Strasznie się przy tym spocił. Zglupiał z nią całkiem. A Tańka cudownie grała swą rolę. Zaczęła klapnąć. Było jej gorąco, niewygodnie. Potem zimno. Chciała wody. To cukierków. Potem oświadczyła, że może z nią się położyć. Ale więcej nic, ani — nie! Potem pozwoliła pocałować w szyjkę...

A rano spotkała ją niespodziana, za którą nigdy nie liczyła i która zaskoczyła ją, naprawdę.

Felcezer oświadczył jej i prosił by wyszła za niego zamąż.

Tańce od śmiechu zaczęły lzy napływać do oczu. Lecz się opanowała i powiedziała:

— Ja powiem mamie! Proszę wyjść z pokoju, bo ja chcę się ubrać.

— W tej chwili. Przepraszam.

Później odprowadził Tańkę do drzwi jak królewne.

Jeśli Tańka Diabeł była zdziwiona jego propozycją małżeństwa, aż do łez napływających do oczu, ze śmiechu, to felcezer za kilka dni miał powod do zdumienia. Skonstatował, że zachorował na rzeżączkę. Lecz wcale nie miał chęci do śmiechu. Przeciwnie.

VIII.

DWIE WYDRY

Paulinka naprawdę zakochała się w agencie. Wszystko w nim było dla niej piękne. Każde słowo mądre. Każde jego zyczenie spełniała natychmiast. Nawet starała się zgadywać je i uprzedzać. Siemieńców przyjmował oznaki jej czułości obojętnie, prawie zimno. To jeszcze więcej ją zapalało. Zdobywała swe bóstwo pokorą i usługnością. Pózwego razu Paulinka zaproponowała Siemieńcowi by u niej zamieszkał.

— Jestem zupełnie samotna, mówiła — mnie przykro tak żyć.

Agent stanowczo się sprzeciwił.

— Moja droga! Nie zamierzam mieszkać w takiej dziurze. Tu nawet pokoju dla mnie nie ma. Ani łazienki. Ani wygodki. To może być dobre dla ciebie. Wynajmij porządne mieszkanie. Wówczas pomówimy o tym. Ale tobie szkoda pieniędzy!

— Kostku kachany. Nic mi dla ciebie nie szkoda. Tylko po co to tak zaraz. Ja jeszcze potarguję. Zarobię więcej pieniędzy. A wówczas można przynieść się gdzieś indziej. Im więcej będziemy mieli gotówki, tym łatwiej będzie nam żyć. Ty się nie gniewaj, ale pensja twoja taka mała, że jej i dla ciebie nie wystarcza.

— Proszę o to się nie troszczyć. Dawałem sobie radę bez ciebie też.

ZARZĄD GŁÓWNY ZWIĄZKU PODHALAN  
Zaprasza Na  
**ZABAWĘ Sylwestrową**  
W Sobotę, Dnia 31 Grudnia 1983 r.  
**W DOMU PODHALAN**  
4808 S. ARCHER AVE.  
Do Tańca Przygrywać Będzie Orkiestra  
**TECZA**  
**Oraz KAPELA GÓRALSKA**  
W Dużej i Małej Sali Nowego Budynku Organizacyjnego  
Początek o Godz. 8:00 Wiecz.  
Po Informacje i Rezerwacje Prosimy Dzwonić na nr. tel.:  
523-7632 247-2744 927-8447 LUB 471-2686

**BAL SYLWESTROWY**  
Przy Dźwiękach  
**KAPELI MAZOWIECKIEJ**

W Programie NOWOROCZNY SHOW  
Bilety \$35.00 od osoby w Tym kolacja, Wódka, Szampan i dodatki Sylwestrowe  
DANCINGI: Piątek 9-2; Sob. (Bal Sylwestrowy) 7-3; Niedz. 9-2.  
Program Rozrywkowy 11:30-12:30  
KOLEDY ILUZJA TANIEC HUMOR PIOSENKA  
**VIOLETTA COCKTAILS**  
4244 N. MILWAUKEE AVE. 685-1194

**NEW POLONIA CLUB**  
6101-03 W. BELMONT AVE., CHICAGO, IL.  
Uprzejmie Zaprasza  
Państwa Na Wspaniałe  
**BAL SYLWESTROWY**  
Z Kolacją • Na Stół Butelka Wina, Butelka Szampana i Butelka Wódki  
Po Północy Podajemy Czerwony Barszcz z Pasztecikami  
Do Tańca Przygrywać Będzie 4-ro Osoby Zespół "STARO-POLANIE"  
Początek 8 Wieczorem • Wstęp \$30.00 od Osoby • Nagrody Wejściowe  
Oraz inne Niespodzianki  
Mamy Jeszcze Kilkanaście Miejsc Wolnych Prosimy o Rezerwacje  
Telefon 237-0571 — MA 2-2713

**Albany**  
WOMEN'S MEDICAL CENTER  
SPECJALISTYCZNA  
OPIEKA ZDROWOTNA  
DLA KOBIECI  
ORAZ ZABIEGI  
GINEKOLOGICZNE

- Badania Krwi i Mocz u Ciężce
- Porady Ciężce
- Lokalne Znieczulenie i Narkoza
- Zabiegi D&C

Koszty Zabiegów i Badań  
Pokrywane Przez Ubezpieczenia  
DZWONIAĆ W JĘZYKU POLSKIM  
PYTAĆ O P. HALINE  
725-0200  
5086 N. ELSTON  
Od Wtorku do Soboty:  
8 Rano-4 Po Poł.

Prasa Służy Wam —  
Pomagajcie Jej!

# "Gwiazdka" Dla Dzieci Uchodźców

"Gwiazdka" dla dzieci uchodźców, która odbyła się 17 grudnia w Kongresie Polonii Amerykańskiej Wydział na stan Illinois, sądząc po uśmiechniętych twarzach dzieci, była ogromnym sukcesem.

Harcerstwo polskie zabawiło około sto dzieci, które oczekiwały wizyty św. Mikołaja. Dzieci uczyły się robić zabawki na choinkę i słuchały

liczkie, Klub Przyjaciół Warszawy, Rycerze Dąbrowskiego, Koło SPK Nr 31, Związek Kobiet Polskich, Armia Krajowa, Grupa 825 PNA (Cicero Society), P.W.A. Grupa Nr 44, Van's Variety i Holsum Bread oraz wiele indywidualnych osób złożyło datki na prezenty dla dzieci.

Najlepszy prezent jednak otrzymała ośmioletnia Marysia Ustupka,



Marysia Ustupka

opowieści Stanisława Latożyńskiego o narodzeniu Chrystusa w Betlejem i kolęd w wykonaniu Teresy Nazorek przy akompaniamencie Henryka Warzyckiego.

W odpowiedzi na nawoływanie dzieci, klaszczących rytmicznie w dłonie w czasie kolędy "Jingle Bells" długo oczekiwany św. Mikołaj przybył w towarzystwie aniołka. Po sprawdzeniu, czy wszystkie dzieci były grzeczne i czy słuchały rodziców, św. Mikołaj rozdał prezenty świąteczne. Obdarowane zostało każde dziecko.

Wydział stanowy K.P.A. jest wdzięczny wszystkim, którzy poświęcili swój czas na zorganizowanie "Gwiazdki", jak również wszystkim ofiarodawcom. Związek Narodowy Polski, Zjednoczenie Polskie Rzymo-Kato-

liczkiej potrzebna była niezwłocznie operacja plastyczna. Marysia stała się kolejną ofiarą stanu wojennego, kiedy podczas rozruchów w Krakowie koło niej wybuchła butelka z benzyną, powodując dotkliwe poparzenie. W rezultacie nóżka dziecka wymagała specjalistycznej operacji.

Dzięki staraniom aldermana Romana Pucińskiego, prezesa Wydziału Stanowego Kongresu Polonii Amerykańskiej i Fundacji Polsko-Amerykańskiej, Marysia przeszła operację plastyczną w szpitalu Resurrection, prowadzonym przez Siostry Zmartwychwstanki. Szczególna wdzięczność należy się lekarzom, dr Randolph i Golec, którzy zaopiekowali się Marysią Ustupką i Siostrze Bonawenturze, kierownicze szpitala Resurrection. Teresa Samulka



## Nie Ustawać w Marszu

Nieszczęście i upokorzeń naszego narodu w sowieckiej niewoli nie rozpoczął stan wojenny, a formalne jego zniesienie go, niczego w sposób zasadniczy nie zmienia. Sowieckie namiestnictwo w Polsce, które przez stan wojenny pozabawiło się maski i ukazało światu socjalizm z trupią czaszką, próbuje ponownie strócić się w pozory legalności i udawać normalność.

"Normalizacja" to ulubiony przez komunistów stan przywracania w społeczeństwie uległości i godzenia się na niewolniczy los. Ale normalizacji w tym sensie nie ma w Polsce i nie będzie.

Nigdy już komunistyczne namiestnictwo w Polsce nie zagna błęgiego spokoju. Nigdy już 80-90% ogłupiałego i zastraszonego społeczeństwa nie pójdzie na wiernopoddańcze pochody 1-majowe ani do oszukańczych urn wyborczych, aby wbrew sobie głosować na wytypowanych do władzy zdrajców lub bezwolne kukły. Nigdy już partyjną transmisją do mas nie będą totalitarne związki zawodowe, a komunistyczne samorządy nie będą ulubioną przez władze fikcją wykorzystywania do zakumflowanych klikowych decyzji.

Lista procesów, których po Sierpniu 1980 komuniści w Polsce nie będą mogli powtórzyć, jest długa. Nie ma potrzeby szerzej jej specyfikować. Znaczenie istotniejsze jest pytanie: CO DALEJ?

Nie podzielamy zdania, powtarzanego czasami z dobrą wiarą, że brak nam jasno sformułowanego programu działania. Nie podzielamy też poglądu, że podziemne struktury "Solidarności" są słabo scentralizowane i wymykają się jednolitemu kierownictwu.

W różnorodności i wielkości struktur podziemnego działania tkwi niewątpliwie nasza siła. Środowiska programotwórcze z konieczności muszą się skupiać wokół niezależnych pism i wydawnictw, a główną siłą pozostają zakłady pracy. Po doświadczeniach Sierpnia 1980 i 16 miesiącach legalnej działalności w ramach tego systemu oraz po 19 miesiącach stanu wojennego można stwierdzić, że przebyliśmy wielką drogę — drogę, która w sposób niewyobrażalny dla nas samych przybliżyła nas do zwycięstwa. I chociaż ostatni odcinek tej drogi jest jeszcze bardziej stromy i śliski, sens programu na dziś i jutro sprowadza się do tego, żeby trwać i wytrwać. Żeby kłamstwu i przemocy stawiać opór, żeby nie ustawać w marszu i utrzymać polską sprawę na arenie międzynarodowej — Tak trzymać!

"Solidarność" stała się kamieniem, którego poruszenie spowodowało, że

cały sowiecki gmach niewoli zadrżał i zaczął się osuwać. Szybkość tego osuwania zależy oczywiście od wielu okoliczności i gry sił wewnętrznej i zewnętrznej natury. Nie będzie z naszej strony megalomanią, jeżeli stwierdzimy, że najwięcej zależy od nas samych, od naszej postawy, świadomości, ofiarności... Jak to trafnie określił Lech Wałęsa: "Musimy wygrać, bo nie mamy innego wyjścia". Część naszych przywódców nadal pozostawiono w więzieniach. Jest to cyniczne wyzwanie rzucone nam w twarz. (...)

ZBIGNIEW RATAJ  
"Solidarność Donosiłaska".

### Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

#### Prezes A. Mazewski Na Instalacji i Wyborach Gminy 39 ZNP

Wyborcze i instalacyjne posiedzenie Gminy 39 ZNP odbędzie się we wtorek, 3 stycznia, w sali New Paradise, 1758 W. 48-4a ul., o godz. 7-ej wiecz.

Delegaci proszeni są o przybycie ponieważ jest to bardzo ważne zebranie. Odbędzie się wybory nowego zarządu, a zaraz po wyborach odbędzie się instalacja. Na wtorkowe zebranie przybędzie prezes ZNP Alojzy A. Mazewski.

Frank Goryl, prezes;  
Helena Marzec, sekr.

#### Zebranie Towarzystwa Białego Orła Grupa 2727 ZNP

Towarzystwo Białego Orła, Gr. 2727 ZNP będzie miało swoje miesięczne posiedzenie w piątek, 6 stycznia, w sali Weteranów, 4800 S. Wood, o godz. 7:30 wieczorem. Sekretarka finansowa Józefina May będzie urzędować już od 7-ej. Ze względu na bardzo ważne sprawy, jak urządzenie instalacji zarządu w styczniu, prosimy wszystkich członków o przybycie.

Zawiadamiamy wszystkich naszych delegatów do Gminy 39, że posiedzenie wyborcze w Gminie będzie we wtorek, 3 stycznia, w Paradise Hall, na rogu 48-ej i Wood. Wszyscy delegaci są proszeni o przybycie, po wyborach będzie poczęstunek.

Frank Goryl — prezes  
Walter Tokarz — sekr. prot.

#### Instalacja Tow. Wolność Grupa 1776 ZNP

Tow. Wolność, Grupa 1776 ZNP, odbędzie swoje instalacyjne posiedzenie w niedzielę 8 stycznia, o godz. 1:00 po poł., w sali Moskala, pnr. 5639 N. Milwaukee Ave.

Przysięgę od urzędników Grupy 1776 na rok 1984 odbierze skarbnik ZNP, Edward Moskal.

Podczas tego posiedzenia będzie specjalny program dla dzieci, gdzie św. Mikołaj obdarzy wszystkie dzieci wartościowymi podarunkami. Nie zapomni on także i o starszych naszych członkach.

Będzie podana smaczna kolacja, jak również uroczony program instalacyjny. Dlatego wszyscy członkowie proszeni są o przybycie i wzięcie udziału.

S. Bogobowicz — prezes  
Zofia Drwila — sekr. prot.



#### Oplatek Zrzeszenia Nauczycieli Polskich

Tradycyjny oplatek nauczycielski odbędzie się w niedzielę 1 stycznia 1984 r. w lokalu SWAP 6005 W Irving Park Rd. o godz. 2 po południu. Zapraszamy nauczycieli, dzieci, rodziców z przyjaciółmi oraz przedstawicieli organizacji polonijnych. Uroczystość tą wypełnią występy dzieci z polskich szkół sobotnich. Po programie łamanie się oplatkiem, śpiewy kolęd i rozmowy towarzyskie przy kawie i ciastkach.

Franciszek Kokot — prezes

#### Bezpłatne Kursy Języka Angielskiego

W Centrum Seniorów im. M. Kopernika przy 3160 N. Milwaukee Ave., w każdy wtorek i czwartek odbywają się bezpłatne lekcje języka angielskiego dla tych wszystkich, którzy nie mówią po angielsku. Lekcje odbywają się w godzinach od 9 rano do 11 przed południem.

Na lekcje uczęszczać mogą osoby dorosłe (które ukończyły 18 lat). W sprawie bliższych informacji można telefonować do dyrektora ośrodka Billa Lee (po angielsku), albo prosić o Marka Gordona i udzieli informacji po polsku: tel. 744-6681.

#### Pragną Korespondować

16-letni Karol Treła pragnie nawiązać korespondencję z młodzieżą polskiego pochodzenia. Z okazji Świąt i Nowego Roku przesyła całej Polonii najserdeczniejsze życzenia. A oto jego adres: 39-300 Mielec, woj. Rzeszów, ul. Staffa 1 m. 19.

\*\*\*

11-letni Wojciech Koziol, zamieszkały w Woli Zdakowskiej 36, 39-307 Gawluszowice, woj. Rzeszów — pragnie nawiązać korespondencję z młodzieżą polskiego pochodzenia. Wojtek chodzi do 5 klasy szkoły podstawowej. Mieszka z rodzicami i babcią oraz trzema młodszymi braćmi.

#### Prosi o Pomoc i Pragnie Korespondować

Anna Partacz, zamieszkała 39-205 Pustków 206, Tarnów — pragnie nawiązać korespondencję z rodziną polskiego pochodzenia.

P. Partacz mieszka z synem i synową oraz ich dziećmi. Ma lat 65. W czerwcu przeżyła tragedię, z której nie może się otrząsnąć do dziś, mianowicie na nerki zmarł jej 31-letni syn, ponieważ nie było w Polsce lekarstwa dla niego. Pozostawił żonę i dzieci, które potrzebują pomocy. Dlatego p. Partacz zwraca się o pomoc dla sierot po jej zmarłym synie.

#### Oplatek Koła SPK Nr 15

Oplatek w Kole SPK Nr 15 odbędzie się w niedzielę, 8 stycznia, o godzinie 2-ej po południu, w siedzibie Koła "Polish Legion of American Veterans," 3024 N. Laramie Ave. Okolicznościowy krótki program z udziałem orkiestry tanecznej, pod kier. Józefa Pasierb.

Kazimierz Iwanicki — prezes  
Kazimierz Stawicki — sekretarz

#### Lekcje Angielskiego w Brighton Park

W bibliotece dzielnicowej w Brighton Park, mieszczącej się przy 4314 S. Archer, już w najbliższą sobotę rozpoczną się lekcje jęz. angielskiego: dla zaawansowanych od 9 do 11 rano, a dla początkujących od 11 rano do 1 po południu.

Siostra Leona

#### Kursy Angielskiego

W ramach programów prowadzonych przez Chicago Urban Skills Institute, podlegającego Chicagojskim Kolegiom Miejskim, prowadzone będą bezpłatne kursy języka angielskiego w Domu Wydziału Stanowego Kongresu Polonii Amerykańskiej. Zajęcia odbywać się będą we wtorki i czwartki w godz. od 9 rano do 1 po poł.

Są trzy klasy, od poziomu dla początkujących do średnio zaawansowanych. Wymagane jest, by osoby chcące dołączyć się do istniejącej grupy początkującej miały nieco znajomości języka angielskiego, gdyż ta klasa jest już w toku od paru miesięcy.

Zapisy i pierwsze lekcje odbywać się będą we wtorek, 3 stycznia i w czwartek, 5 stycznia, o godz. 9 rano w budynku kongresu przy 5844 North Milwaukee Ave.

W sprawie bliższych informacji można telefonować na nr 631-3300.

#### Wystawa Zdjęć z 2-ej Pielgrzymki

#### Ojca Św. Do Polski

N. York. (ND) — W warszawskim kościele oo. dominikanów pw. św. Jacka zorganizowano wystawę ok. 140 kolorowych zdjęć z drugiej pielgrzymki Jana Pawła II do Polski od 16 do 23 czerwca 1983 r.

Wystawę otworzył prymas Polski kardynał Józef Glemp, który podkreślił opatrnościową rolę Ojca św. w współczesnym świecie. Uznał on, że służną rzeczą jest utrwalanie apostołowego świadectwa wiary Jana Pawła II, tak aby zostało przekazane następnym pokoleniom.

### SYLWESTER u RZESZOWIAKÓW "Jak Za Dawnych Lat"

Pod Kierownictwem Ks. Bp. B. L. Wojdyły  
NADZWYCZAJNA ZABAWA SYLWESTROWA  
31 grudnia 1983 r.

W Polskim Katolickim Centrum Kultury  
Im. Jana Pawła II — 1309 N. Ashland Ave.

Wstęp: \$25 Od Osoby  
Cena obejmuje pełną gorącą kolację, trunki od godz. 8:00 do 9:00 i 10:00 do 1:00 w nocy, wstęp i program.

Gra Znana Orkiestra POLONIA  
Oraz Kapela Ludowa z Piosenkami Występy Artystyczne BAL DO RANA  
Rezerwacje: 276-7171, 278-2968

#### NAJWIĘKSZY "SYLWESTER" NA POŁUDNIU W

#### EUROPEJSKA LOUNGE WYSTĘPUJĄ

Jeden z Najciekawszych Piosenkarzy Polskich

#### STAN BORYS

Jedna z najmłodszych, rokująca największe nadzieje, wokalistka

#### RENATA JAKÓBCZAK

Solistom towarzyszy Polsko-Amerykańska Grupa Muzyczna

#### "THE GAME"

pod kierownictwem PAWŁA ROZMUSA  
Wysmienita Kolacja z Butelką Szampana  
Tylko \$20.00 Od Osoby  
Początek o Godz. 8:00 Wiecz.



Jest to Ostatni Występ  
STANA BORYSA  
I Całej Grupy  
2524 WEST 51-SZA ULICA



Serdecznie  
Zapraszamy  
Na Miłą Zabawę  
TEL.: 476-9540

**Dziennik Związkowy**  
(USPS 163-400)

**POLISH DAILY ZGODA**

Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois  
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at  
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.  
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny  
EDWARD C. RÓŻAŃSKI, Zarządca

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146  
Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

**WARUNKI PRENUMERATY**

| WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ<br>W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE |                          | DO INNYCH KRAJÓW:       |                          |
|--|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
| Codziennie i Weekendowe                                | Tylko Weekendowe Wydanie | Codziennie i Weekendowe | Tylko Weekendowe Wydanie |
| Rocznie (1 yr.) \$40.00                                | Rocznie (1 yr.) \$15.00  | Rocznie (1 yr.) \$60.00 | Rocznie (1 yr.) \$18.00  |
| Półroc. (6 mos.) 22.00                                 | Półroc. (6 mos.) 9.00    | Półroc. (6 mos.) 45.00  | Półroc. (6 mos.) 14.00   |
| Kwartal. (3 mos.) 13.00                                | Kwartal. (3 mos.) 6.00   | Kwartal. (3 mos.) 20.00 | Kwartal. (3 mos.) 8.00   |
| Miesięcz. (1 mo.) 7.00                                 |                          |                         |                          |

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy Numer Codzienny (Single Daily Copy)...35¢  
W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy Numer Weekendowy (Single Weekend Copy)...50¢

## Kryzys w Meksyku

W Meksyku przyjęło się powiedzenie, że gdy wielki sąsiad północny kichnie, Meksyk dostaje zapalenia płuc. Powiedzenie wyraża zależność ekonomiczną Meksyku od Stanów Zjednoczonych i amerykańskich turystów. Obecny kryzys, jaki przeżywa Meksyk nie jest jednak rezultatem "kichnięcia" Stanów Zjednoczonych lub "brudnych chwytów kapitalistów", znieawidzonych przez "rewolucyjny" Meksyk, lecz błędnej polityki kolejnych prezydentów.

Louis Echevarria (1970-76) zdobył sobie rozgłos w kraju i za granicą atakami na kapitalizm, krytyką polityki zagranicznej Stanów Zjednoczonych i solidaryzowaniem się z "Trzecim Światem" znajdującym się pod wpływem Moskwy. Zdjęcia w prasie ze spotkań z Fidelem Castro wskazywały niedwuznacznie po której stronie znajduje się prezydent Meksyku.

Echevarria nie ograniczał się do retoryki lecz swoją antypatię do kapitalizmu wyrażał także w polityce wewnętrznej. Największy wpływ na rozwój wydarzeń w kraju miało ograniczenie obcych inwestycji. Od 1973 r. wszystkie nowe inwestycje muszą mieć większość kapitału meksykańskiego. Prawo to zahamowało poważnie napływ obcych kapitałów i technologii w czasie, gdy kraj po odkryciu dużych źródeł ropy naftowej bardzo potrzebował pomocy z zewnątrz.

Następca Echevarrii — Jose Lopez Portillo postanowił wyzyskać nowe bogactwa naftowe do uniezależnienia Meksyku od "kichnięcia" Stanów Zjednoczonych. Ambitne plany inwestycyjne miały również skrócić chroniczne bezrobocie, powodowane przez największy w Ameryce Łacińskiej przyrost naturalny.

Nadmiar ropy naftowej na rynkach światowych i spadek ceny pokrzyżowały plany Portillo, który wierząc, że wkrótce wrócą "dobre czasy" gdy cena ropy stale wzrastała, zaczął zaciągac pożyczki w bankach amerykańskich i zachodnio-europejskich na finanso-

## Stany Zjednoczone Nie Mogą Być Obojętne

Ożywione stosunki handlowe oraz turystyka nie zasypały w pamięci Meksykanów przegranych wojen ze Stanami Zjednoczonymi, których rezultatem była utrata obszarów równych obecnemu Meksykowi, oraz głębokich różnic kulturalnych i politycznych. Obydwa narody nie palają do siebie miłością. Mimo to, kryzys finansowy Meksyku wywołał silne zaniepokojenie w Stanach Zjednoczonych z kilku przyczyn:

Niewypłacalność Meksyku grozi bankructwem kilkunastu wielkim bankom amerykańskim i europejskim, co miałyby nieobliczalne następstwa dla całej struktury finansowej wolnego świata.

Zahamowanie wzrostu ekonomicznego przy dużym przyroście naturalnym powoduje wzrost bezrobocia w Meksyku, a to z kolei zwiększa nacisk nielegalnych imigrantów na granicę Stanów Zjednoczonych.

Bezrobocie i powszechne zubożenie ludności grozi destabilizacją polityczną, może wywołać rewolucję klasową i doprowadzić do objęcia władzy przez komunistów.

Kryzys ekonomiczny w Meksyku odbija się także niekorzystnie na gospodarce Stanów Zjednoczonych. Import Meksyku ze Stanów Zjednoczonych w 1981 r. wyniósł \$18.2 biliona, w 1982 r. spadł do \$6.5 biliona. Według ekspertów eksport wartości \$1 biliona stwarza 25,000 stanowisk pracy. Spadek eksportu do Meksyku o prawie \$12 bilionów pozbawił pracy około 300,000 Amerykanów.

Zarówno min. skarbu Herzog, jak Mario Ramon Beteta, nowy dyrektor państwowego koncernu naftowego "Pemex" mówią zgodnie, że bez napływu obcych kapitałów i technologii wyjście z kryzysu będzie trwało dłużej i będzie bolesniejsze dla większości ludności. Ale odwołanie dekretu prez. Echevarrii zabraniającego obcym posiadanie większości udziałów w nowym przedsiębiorstwie, wywołało burzę, a może nawet rewoltę przeciw prez. de la Madrid i rządzącej Partii Instytucji Rewolucyjnych. Jak zwykle w systemie jednopartyjnym (inne partie lewicowe zostały

wane inwestycji. Nadszedł jednak moment, gdy bankierzy widząc, że Meksyk jest winien już około \$80 bilionów (miliardów) i nie jest w stanie nawet płacić procentów, odmówili udzielania nowych pożyczek.

Portillo zareagował na groźbę bankructwa jak lewicowy doktryner. Za doprowadzenie bogatego kraju do katastrofy finansowej oskarżył zachodnich bankierów "krwiopicjów", którzy w ciągu kilku lat w bankach zagranicznych ulokowali około \$14 miliardów. Ciężką chorobę Meksyku zaczął leczyć lekarstwami, które przynoszą rezultaty odwrotne od zamierzonych. Wbrew radom ministra finansów de la Madrid (obecnego prezydenta) upaństwowił banki (we wrześniu 1982 r.), przeprowadził dewaluację waluty (słuszne pociągnięcie) i ograniczył wywóz pieniędzy za granicę.

Portillo zostawił następcy Miguelowi de la Madrid kraj nad przepaścią. W Mexico City, Villahermozie (stolicy prowincji w której odkryto bogate źródła ropy naftowej) i Monterrey (główny ośrodek przemysłu) niedokończono gmachy nowych biur, zakładów przemysłowych i osiedli mieszkaniowych sąowym dowodem rozwiania się "snów o bogactwie". Fabryki wyzyskują tylko część zdolności produkcyjnej, ponieważ brak dewiz na zakup części do maszyn i surowców. Wzrost ekonomiczny spadł do zera (ale nie przyrost naturalny), inflacja, mimo dwóch dewaluacji waluty w ciągu dwóch lat, wynosi 100 proc. rocznie. Bezrobocie wzrasta w zastraszającym tempie.

Bogaty kraj doprowadził do oplakanej sytuacji błędna polityka ekonomiczna i doktrynerstwo poprzednich prezydentów. Rozumie to minister skarbu Jesus Silva Herzog, który oświadczył publicznie, że "popelniliśmy wszystkie błędy nowobogackich i dziś za to cierpimy".

dopuszczone do wyborów, ale nie mają większego znaczenia) z upływem lat wzrasta nieudolność i korupcja. Hasła rewolucyjne, demagogia i schlebianie masom zastępują sensowny program reform i ukrywają niedołęstwo. Każdy prezydent wyznacza kandydata na następcę, co równa się wyborowi wielką różnicą głosów.

Prez. de la Madrid, ekonomista wykształcony w Harvardzie, nie jest lewicowym radykałem jak jego poprzednicy. Bliscy współpracownicy zaliczają go do liberalów. Jest on jednak przywódcą "partii rewolucyjnej" rządzącej krajem przez pół wieku i musi liczyć się z silnym skrzydłem lewicowym, wyznaczającym marksizm oraz niechęcią większości Meksykanów do Stanów Zjednoczonych.

Prez. de la Madrid obejmując rok temu władzę nad krajem znajdującym się na krawędzi przepaści musiał wprowadzić politykę zaciskania pasa. Był to zresztą warunek Międzynarodowego Funduszu Monetarnego, który od tego uzależnił rozłożenie długów Meksyku i udzielenie nowej pożyczki na spłacenie bieżących rat i procentów.

Zastój ekonomiczny przy dużym przyroście naturalnym wzmógł nacisk nielegalnych imigrantów na granicę Stanów Zjednoczonych, co powoduje silne tarca między rządami obydwu państw i antagonizmy po obydwu stronach granicy. Wzrasta bezrobocie, bieda i radykalizacja mas meksykańskich. Nie może to być obojętne dla Stanów Zjednoczonych, które mają z Meksykiem długą granicę lądową. Trudno przewidzieć konsekwencje oponowania Meksyku, mającego 73 miliony ludności, przez komunistów.

Tak rząd jak i opinia publiczna Stanów Zjednoczonych odnoszą się z dużą życzliwością do wysiłków prez. de la Madrid. Rząd i sektor prywatny chciałby pomóc Meksykowi w wydobyciu się z kryzysu, ale prawa meksykańskie, hasła rewolucyjne i niechęć do "jankeesów" po drugiej stronie Rio Grande nie pozwalają na wyciągnięcie przyjaznej dłoni.

Carl Rowan i David Mazie, autorzy obszernej relacji o Meksyku w ostatnim "Reader's Digest" trafnie zauważyli, że każdy Amerykanin ma dość powodów, by życzyć rządowi Meksyku sukcesu!

Meksyk ma 1,972,547 km kw. (761,605 mil kw.) i 73 miliony ludności. Kraj eksportuje: ropy naftowa, gaz ziemny, srebro, siarkę, cynk, ołów, bawełnę, cukier i kawę. Posiada także kopalnie węgla, rudy żelaznej, manganu i złota.



Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

## Sowieckie Kłamstwa i Zachodnia Głupota

NOWY DZIENNIK — Ogłoszenie przez Komisję Międzynarodowej Organizacji Lotnictwa Cywilnego w Montrealu wyników dochodzeń w sprawie zestrzelenia przez Sowiety nad Sachalinem koreańskiego samolotu Boeing 747 przeszło bez większego echa. Zejście z kursu przypisano błędowi w komputerze. W ten sposób sprawa jednej z największych zbrodni ZSRR — morderstwo popełnione na 269 niewinnych pasażerach, ich katynizacja w powietrzu — została jak gdyby zamknięta. Świat zapominał o niej, nikt już nie domaga się sprawiedliwości. Rząd sowiecki odmawia nawet wypłacenia odszkodowań rodzinom ofiar, które pochłonęły głębiny Morza Japońskiego. Był moment, kiedy sumienie świata zostało na chwilę poruszone. Ale zamikł nawet Trzeci Świat, też na krótko wstrząśnięty objawieniem, czym naprawdę jest Związek Sowiecki. Był to jednak tylko moment, o którym zapomniano. Więcej nawet, Sowietaom udało się wzbudzić wątpliwość — kto jest winien tej zbrodni: postawili znak zapytania nad okolicznościami tego incydentu i jego sprawcami. Przypomnijmy scenariusz.

Pierwszego września nad Sachalinem zaginął koreański samolot pasażerski Boeing 747. Przez następane trzy dni sowiecka agencja TASS preparuje informacje, że nad sowieckim terytorium wprawdzie pojawił się "intruz", ale po oddaniu ostrzegawczych strzałów przez sowieckie samoloty pościgowe "zniknął z zasięgu sowieckiego pola obserwacji." Dopiero na czwarty dzień TASS, jak zwykle z oporami i okrętnie, wyraża ubolewanie wobec strat w ludziach, nadal jednak nie sugerując, że morderstwem kierowała ręka sowiecka. Ale jednocześnie rozpoczyna się kampania propagandowa, z użyciem wszystkich możliwych kłamstw i wybiegów, aby udowodnić, że winę za zestrzelenie ponosi strona amerykańska, ponieważ używała — rzekomo — koreańskiego samolotu dla celów szpiegowskich, a cały wypadek wykorzystano dla celów "nieuczciwej polityki" i "antysowieckiej propagandy."

Przez cały wrzesień kampania sowiecka wzrasta crescendo. Kończy się oświadczeniem Andropowa 28 września, że wypadek był "zbrodnią czczą dywersją" amerykańską.

A jaka była na tę taktikę odpowiedź Stanów Zjednoczonych i Zachodu? Europa zachodnia, przerażona i sparaliżowana strachem przed Sowietai, półgębkiem wypowiedziała słowa potępienia. Prezydent Reagan był najbardziej otwarty, ale wystąpiwszy na forum Narodów Zjednoczonych, w tym wypadku forum o dużym znaczeniu, sowieckiej zbrodni poświęcił zaledwie kilka słów. Ostatecznie nie ogłoszono żadnej "Czarnej księgi" o nowej moskiewskiej zbrodni.

Sowieckiej propagandzie jak zwykle poszły na rękę amerykańska prasa i telewizja, dając się wciągnąć na lep moskiewskich kłamstw i przebiegłości. "The New York Times" postawił swojemu krajowi szereg pytań, które z równym cynizmem stawiała strona sowiecka. Dlaczego Stany Zjednoczone wysyłały na tamte obszary swoje samoloty zwiadowcze CR-135? Ile ich wysyłały i dlaczego o tym nie informują? Dlaczego koreański samolot zbiecził, i to w noc, kiedy rzekomo na Sachalinie odbywały się jakieś ważne balistyczne doświadczenia? W gazecie "Denver Post" dwóch byłych pilotów wojskowych bezmyślnie ujawniło wszystkie szczegóły lotów zwiadowczych i charakterystykę CR-135. Była to zdrada tajemnicy wojskowej. Czy pociągnęło to za sobą jakieś następstwa? Nic o tym nie wiemy.

"Boston Globe", zgodnie z liberalną linią bostońskiej elity, oskarżył koreańskie linie KAL o to, że są na służbie CIA, czyli amerykańskiego wywiadu, i że wszyscy ich piloci są w kontakcie z sieciami szpiegowskimi. A "New York Herald Tribune", amerykańska gazeta ukazująca się w zachodniej Europie, wyraźnie przyznała rację Sowietaom, pisząc: "Moskwa podała prawdę o pilocie, który nie rozpoznał pasażerskiego samolotu. Ale Washington w to nie wierzy." Wszystko to — cała w gruncie rzeczy prosowiecka i antyamerykańska akcja prasy i telewizji — odbywa się niby pod pozorem szukania prawdy i obiektywizmu.

Włodzimierz Olejnik

## Raport Zespołu Helsińskiego

O Sytuacji Prawnej w PRL

Zespół Helsiński w Polsce opracował wiosną br. na zlecenie Tymczasowej Komisji Koordynacyjnej "Solidarność" raport o łamaniu w PRL praw człowieka i obywatela oraz o zakresie represji stosowanych po 13.XII. 1981 roku. Opracowanie to zostało przesłane Pohelskiej Konferencji Przegładowej w Madrycie i udostępnione międzynarodowej opinii publicznej. Dane zawarte w raporcie były również przedstawione na łamach "Dziennika" i "Tygodnia Polskiego".

Obecnie Zespół Helsiński opracował "Analizę Prawną" sytuacji w Polsce po zniesieniu stanu wojennego. Została ona również przesłana państwowym sygnatariuszom do władz w Helsinku i dokumentu końcowego konferencji w Madrycie przez Tymczasową Komisję Koordynacyjną "Solidarność", w imieniu której dokument podpisał Bogdan Lis.

TKK "Solidarność" podkreśla, że zniesienie stanu wojennego miało jedynie charakter propagandowy, ponieważ zasadnicze elementy prawne tego stanu zostały przeniesione do obecnego prawodawstwa. Zniesienie stanu wojennego było jedynie zabiegem kosmetycznym obliczonym na wprowadzenie w błąd Zachodu, który nadal bezwarunkowo uznaje dyktaturę Wschodu, a swą politykę wobec nich traktuje jako realizację zasad pokojowego współistnienia i konieczności utrzymania dialogu. Pozwalało to i pozwala nadal państwowo-komunistycznym władzom politykę szantażu, nie wykluczając groźby wojny. Przedstawione opracowanie nie ma — zdaniem TKK — prowadzić do tego, aby świat zauważył "w polskim totalitaryzmie... źródło niepokojów i napięć" oraz groźbę wojny. Ma ono usunąć ostatnie wątpliwości co do właściwych zamiarów gen. Jaruzelskiego.

Nie wdając się w wypowiedziane w liście TKK oceny polityczne, a także zasadność niektórych sformułowań, stwierdzic trzeba znaczną radykalizację stanowiska TKK.

Opracowanie Zespołu Helsińskiego zawiera problematykę znaną w kraju dobrze z codziennej praktyki. Omawia wszystkie ważniejsze zmiany w obowiązujących przepisach w związku z wprowadzeniem, zawieszeniem i zniesieniem stanu wojennego. Wskazuje z nich ma jednoznaczny charakter represyjny. Przegląd tych zmian nie pozostawia żadnych wątpliwości, że chodziło o wyeliminowanie bądź poważne ograniczenie i tak szczerłego katalogu praw człowieka i obywatela, mimo formalnego poręczenia ich w konstytucji.

W prawie karnym wprowadzono nowy przepis o zagrożeniu karą pozbawienia wolności do lat 3 osób podejmujących działanie "w celu wywołania niepokojów publicznego lub rozruchów". Przepis ten będzie groźną bronią reżymu ze społeczeństwem, bo pozwoli zakwalifikować jako przestępstwa na najróżniejsze sytuacje, trudne do sprzecyzowania z góry. Pod przepis ten będzie można podciągnąć rozruchanie, a nawet sporządzanie ulotek wyzywających do demonstracji, wznowienie różnych okrzyków, sporządzanie transparentów na manifestacje, itp. Do wykazu przedmiotów, zawierających "fałszywe wiadomości mogące wyrządzić poważną szkodę interesom PRL" dodano nagrania i film, przy czym pamiętać należy, że co jest "fałszywą wiadomością" i co może "wyrządzić poważną szkodę interesom PRL" — określa każdorazowo reżym. Wprowadzono zmiany, które pozwolą skazywać działaczy podziemnej "Solidarności" oraz tych, którzy zależą inne niezależne związki.

Umieszczono w kodeksie karnym na stałe niebezpieczny przepis o odpowiedzialności karnej za organizowanie lub kierowanie akcją protestacyjną przeprowadzoną wbrew przepisom prawa, przy czym forsuje się taką wykładnię tego przepisu, że dopuszczalne jest tylko to, na co prawo wyraźnie zezwala.

W prawie o wykroczeniach dokonano istotnej zmiany, polegającej na możliwości ukarania karą nagany, grzywny, a nawet ograniczenia wolności za umieszczanie na murach, płó-  
Zupełnie jak w okresie Jaruz.

Rozmaite bojkoty prowadzone przez pilotów, odmowy prawa lądowania dla sowieckiego Aeroflotu — skrzętnie, przed czasem podwoływano.

Nad sowiecką zbrodnią zapadło milczenie. Komunikat zamknął wielką zbrodnię. Rosja Sowiecka znów wygrała.

tach, itp., plakatów, napisów, ulotek i rysunków bez wymaganej zgody. Przepis ten z pewnością będzie często używany.

Zalegalizowany został podsłuch telefoniczny, który może być założony bez wszczęcia postępowania karnego, co więcej taśmy nagrania z podsłuchanych rozmów będą mogły być używane jako dowód w procesie.

W formie ustawowej podkreślono znaczenie i polityczne funkcje służby bezpieczeństwa, a także milicji, zmniejszając i tak jedynie teoretyczną ich zależność od sądów i prokuratury. Obecnie wystarczy podejrzenie o popełnienie lub tylko zamiar popełnienia działań godzących w bezpieczeństwo i porządek publiczny". Może to być podstawą do prowadzenia przez SB i MO czynności operacyjnych, dochodzeniowych i administracyjnoprawnych, a nade wszystko — do rewizji i zatrzymania w areszcie bez jakiegokolwiek polecenia lub zatwierdzenia przez władze prokuratorskie lub sądowe.

Obok znaczenie zwiększonej cenzury, stworzenia możliwości "prawnych" administracyjnego wydalania z pracy wykładowców, nauczycieli, a studentów z uczelni, zlikwidowania pluralizmu związkowego, wyeliminowania możliwości powstawania niezależnych stowarzyszeń i innych, zasadnicze i najbardziej dotkliwe zmiany poczyniono w dziedzinie prawa pracy.

Wszystkie zmiany w ustawodawstwie oraz narzucana praktyka w sferze stosunków pracy zmierzają w kierunku pogręczenia dotychczasowego i wcale niemałego dorobku ustawodawczego, orzecznictwa i umów związkowych. Z dniem dokonania zamachu grudniowego odzyskała w całości zasada przeniesiona ze wschodu, że praca, a rozumie się przez to wysokość wynagrodzenia i pozycję socjalną, ma być nagrodą albo karą na postawie wobec reżymu. Temu zadaniu służyły tzw. weryfikacje połączone z podpisaniem deklaracji lojalności, masowe wydalanie z pracy dziennikarzy, naukowców, nauczycieli, studentów z uczelni, robotników i innych. Wprowadzono i praktycznie utrzymano przymus pracy w określonym zakładzie i określonym zawodzie.

Militaryzacja kilku tysięcy największych zakładów pracy przekształciła stosunki w pracy w stosunki służbowe. Protestujący przeciw wszystkim represjom Episkopat Polski nazwał to przypisaniem do pracy, nawiązując do pańszczyźnianego przypisania chłopów do ziemi. Militaryzacja została zniesiona, ale skutki zostały, ponieważ kilka milionów pracowników wybranych, największych zakładów nie może praktycznie rozwiązać umowy o pracę, ponieważ okres wypowiedzenia może być przedłużony przez kierownika zakładu pracy do 6 miesięcy. Wprowadzono obowiązkowe pośrednictwo pracy sprawowane przez administrację terenową. Znaczący to, że każdy pracodawca, w tym prywatny, a także np. Kościół nie może zatrudnić nikogo bez skierowania z pośrednictwa pracy. Kandydat do pracy nie ma więc możliwości wyboru ani miejsca ani rodzaju pracy. Ograniczenie to nie dotyczy wąskiej grupy zatrudnionych przez organizacje polityczne, administracyjne, pracownicze mianowanych, z wyboru, naukowców, lekarzy, artystów i innych.

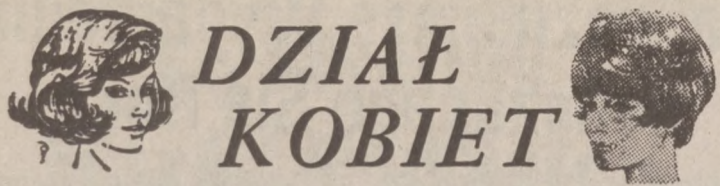
Ogromna większość pracowników staje się niewolnikami zakładu zatrudniającego. Zespół Helsiński podkreśla, że obowiązkowe pośrednictwo pracy, jest dla władz wyjątkowo wygodnym narzędziem walki politycznej. Nieprawyślności mogą stracić pracę i być ponownie zatrudnieni na znacznie gorszych warunkach płacowych. Jeżeli nie podejmą wskazanej pracy, trafią na listę "pasożyty" i zostaną przymusowo skierowani do obozów pracy, do wyjątkowo ciężkich robót publicznych.

Wszystkie "osiągnięcia" władz PRL, oprócz bezpośredniej represji wobec obywateli, mają jeszcze jeden skutek: słumily entuzjazm społeczeństwa rozbudzonego w okresie "Solidarności", twórczy zapal do wyciągnięcia kraju z coraz głębszego kryzysu. Reżym zaprzepścił szansę, którą stworzyła postawa narodu.

Zespół Helsiński stwierdza, że mając do wyboru drogę demokratycznych, choć ograniczonych reform, dyktatura komunistyczna w Polsce wybrała drogę budowy państwa politycznego, w dalszej przyszłości totalitarnego. Tydzień Polski

## To i Ow

George Orwell, autor sławnej książki "Rok 1984" w której przedstawia świat pod rządami totalitarnymi, pisał książkę w 1948 r. Był wówczas chory na gruźlicę. Przyjaciele twierdzą, że szukając tytułu dla książki odwrócił dwie ostatnie cyfry (48 zamienił na 84).



## Witaj Nowy Roku

Kolejny rok z nami. Nowy przed nami. W życiu każdego z nas inny. Ale oby był szczęśliwszy. Lepszy, spokojniejszy od tego, który minął. Czy zrywając kartkę z kalendarza uświadamy sobie ilu ludzi już to przed nami robiło?

Przyjęty we współczesnym świecie rok kalendarzowy wywodzi się z dawnego kalendarza rzymskiego, który w roku 46 przed Chr. zmodyfikował Juliusz Cezar ustanawiając tzw. kalendarz juliański, a w 1585 roku — papież Grzegorz XIII, od imienia którego obecnie i przez nas stosowany kalendarz nosi nazwę gregoriańskiego.

Warto przy tym wiedzieć, że w starożytnym Rzymie nowy rok zaczynał się w marcu. Od 1 stycznia zaczęto liczyć początek roku dopiero w 153 roku przed Chrystusem. O kalendarzach Słowian nie wiemy niestety prawie nic. O tym, że istniały, świadczą jednak nazwy miesięcy, których z wyjątkiem marca i maja używamy do dziś.

Powiadają, że aby nadchodzący rok był udany — trzeba wesoło i dobrze spędzić pierwszy dzień roku. Stąd właśnie tradycja sylwestrowych balów, witanie nowego roku toastem, zabawą i pysznym, wystawnym jedzeniem. Przymakami zresztą powinny być i na obiad i na noworoczną kolację. Układając sylwestrowe menu — warto pamiętać, aby przygotowane potrawy były łatwe do odgrzania, aby nie było już wiele roboty w trakcie zabawy. Tym, których nie namówimy na rozrzutność i szaleństwo — polecamy różne zapiekanki. Niedrogie to, smaczne i można je przygotować wcześniej, a zapiec w czasie zabawy. Przypominamy również przepis na sylwestrowy poncz, bo w zimie miło napić się czegoś gorącego.

### Zapiekanki

#### ... z Groszku i Mięsa

1 duża puszka zielonego groszku (lub opakowanie mrożonego groszku uprzednio ugotowanego do miękkości), pół ugotowanego kurczaka (lub odpowiednia ilość gotowanego lub pieczonego mięsa), 20 dkg pieczarek, pół cebuli, łyżka masła roślinnego, tarty żółty ser.

Pieczarki umyć pod bieżącą wodą, drobniutko poszatkować, dodać posiekaną cebulę i poddusić na maśle (maśle roślinnym) aż będą miękkie. Mięso krajać w drobną kostkę. Groszek odcedzić. Wszystkie składniki — wrzucić do bezszamela i wymieszać (groszek, mięso i pieczarki). Włożyć do ogniotrwałego naczynia, posypać tartym serem i zapiekać w gorącym piekarniku ok pół godziny aż ser się pięknie zrumieni. Podawać z pieczywem.

#### ... z Sałcefią z Skorzonery i Lub Szparagami

Pół kg sałciefii (lub skorzonery), bezszamel, tarty żółty ser. Jarzynki obrać, umyć, wrzucić na osoloną wrzącą wodę z dodatkiem 1 łyżki octu i gotować do miękkości. Odcedzić, wymieszać z beszamelem, posypać tartym żółtym serem. Zapiec.

#### ... z Rybą

1 kg dowolnej ryby lub pół kg filetów, bezszamel, tarty żółty ser i 1 liter rosółu (z kostki rosółowej). Rybę oczyścić, oskrobać z łuski. Jeśli to ryba morską — obrać ze skóry i skrajając filety, wyrzucając ości. Morską rybę namoczyć na pół godziny w mleku. Przygotować rosół z kostki rosółowej (lub dodać do wrzącej wody przyprawę do zup) i na wrzący rosół wrzucić rybę. Gotować 15 minut i odcedzić. Ułożyć kawałki ryby w ogniotrwałym naczyniu, zalać beszamelem i posypać tartym serem. Zapiec.

#### Poncz Sylwestrowy

Na jedną osobę: ½ filiżanki świeżo zaparzonej mocnej herbaty, sok z pół cytryny, lub sok cytrynowy, ¼ filiżanki czerwonego wina, 1 goździk, 2-3 kostki cukru (lub łyżka cukru). W klasycznym przepisie ponadto nieco soku pomarańczowego, zamiast nożemy dodać parę kropli zapachu po-

marahćowego. Wszystkie składniki wlać do rondla i mocno podgrzać, ale nie dopuścić do zagotowania. Do szklanek włożyć (jeśli mamy) plasterki cytryny i zalać gorącym ponczem.

#### Najłatwiejsza Salatka Jarzynowa

1 opakowanie mrożonej mieszanek warzywnych lub 1 duża puszka, 5 ziemniaków ugotowanych w mundurkach, 1 duży lub 2 małe ogórki kwaszone, 1 duże jabłko, trochę jakiejś marynaty (dynia, grzybki, śliwki), 1 cebula, sól, pieprz (lub przyprawa chilli), majonez, szczypta przyprawy curry.

Mieszanek warzywną wrzucić na osoloną wrzącą wodę i gotować aż jarzynki będą miękkie. Odcedzić, wodę użyć jako smak na dowolną zupę. Jarzynki ostudzić, nieco posiekać (aby były nieco drobniejsze), dodać do nich krajane w kostkę ziemniaki, cebulę, ogórki i jabłko (obrane ze skórki) i marynaty. Posolić i popieprzyć do smaku (dodać szczyptę curry). Wymieszać i dodać majonezu. Wyłożyć do salaterki, posmarować majonezem i ubrać marynatami lub posypać siekaną natką.

#### Salatka z Kapusty

1 mała główka włoskiej kapusty, 15 dkg żółtego ostrego sera, 10 dkg wędliny (szynka, chuda kielbasa), 10 dkg śmietany, 1 łyżeczka od czarnej kawy ostrej musztardy, 6 łyżek od zupy oliwy (oleju), ocet owocowy, sól, pieprz.

Odrzucić wierzchnie liście kapusty, umyć drobniutko, poszatkować, wyrzucając głąb. Wędlinę krajać w drobną kostkę, ser utrzeć na grubej jarzynowej tarce. Wszystkie składniki wrzucić do salaterki, dodać soli i pieprzu (ewentualnie przyprawę chilli) i wymieszać. Musztardę starannie wymieszać ze śmietaną dodawać po trochu olej (aby się nie wzięło), starannie mieszać, na końcu wlać trochę octu. Można — jeśli ktoś lubi — dodać również szczyptę cukru. Zalać tym sosem салатkę, wymieszać i wstawić do lodówki, co najmniej na pół godziny przed jedzeniem, aby kapusta się w sosie zamacerowała.

#### Grzanki

Bułka barowa, masło roślinne (vita) i coś na wierzch. Bułkę krajamy w plasterki, smarujemy z obu stron masłem roślinnym, układamy na blaszce do pieczenia i układamy coś na wierzchu. Na przykład:

#### ... z Serem

Żółty ostry ser, natka pietruszki, trochę keczupu. Na każdą grzankę kładziemy dość gruby kawałek sera, na to kropkę keczupu, na wierzchu posypujemy siekaną natką. Wstawiamy do średnio gorącego piekarnika i pieczemy aż ser się stopi i zacznie rumieć. Również bułeczka powinna być rumiana. Podawać natychmiast, są wówczas chrupiące. Przetudzone są twarde i nie do jedzenia.

#### ... z Boczkem

Cieniutki plasterki boczku (lub dowolnej kiełbasy) na każdą grzankę, plasterki żółtego sera, keczup (lub koncentrat pomidorowy), siekana natka lub szczypiorek. Na każdą grzankę kładziemy plasterki wędliny, na to ser, na ser kleks z keczupu, posypać siekaną zieleniną. Dalej — jak wyżej.

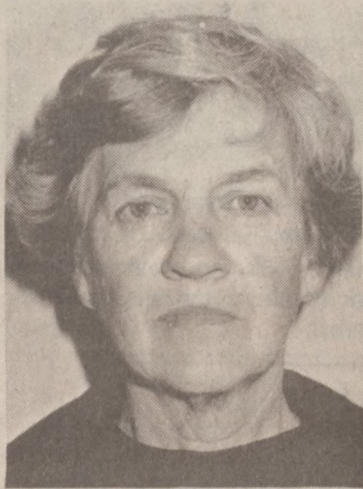
#### ... z Pieczarkami

Cwierć kg pieczarek, 1 cebula, 1 łyżka masła (masła roślinnego), sól i pieprz do smaku, tarty żółty ser. Pieczarki umyć starannie pod bieżącą wodą, osuszyć i drobniutko poszatkować. W rondelku rozpuścić tłuszcz, dodać drobno posiekaną cebulę i dusić aż się zeszkli (nie rumienić). Podlać paroma łyżkami wody, wrzucić pieczarki. Dodać tyle wody, aby pieczarki były przykryte płynem. Dusić w niedużym ogniu, mieszając, aby się nie przypaliło, aż woda zupełnie odparuje, a pieczarki będą miękkie. Doprawić do smaku solą i pieprzem. Nakładać masę na grzanki i każdą dość sutą posypać serem.

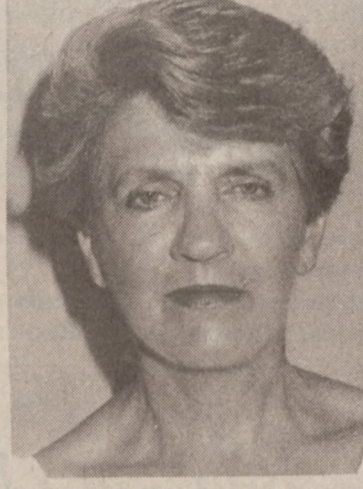
## Operacje Kosmetyczne Przedłużeniem Młodości

Miałam niedawno okazję spotkać pana doktora Hanna A. Wafik, M.D. chirurga kosmetycznego oraz jedną z jego pacjentek. Spotkanie zrobiło na mnie tak ogromne wrażenie, że postanowiłam podzielić się z wami tym, co zobaczyłam.

Przed Zabiegiem



Po Zabiegu



Widzicie zdjęcia 60-letniej kobiety polskiego pochodzenia. Przeszła ona zabieg usuwania zmarszczek, operację kosmetyczną dolnej i górnej powieki, usunięcia podwójnego podbródka (podgardla) oraz oczyszczania twarzy. Wszystkie czynności wykonane zostały na raz. Pacjentka powiedziała mi, że wiele jej znajomych zdecydowało się wcześniej na bolesne usuwanie zmarszczek, toteż doszła do wniosku, że teraz przyszła kolej na nią. Została przyjęta do szpitala na dzień przed operacją i wykonano jej tam wszystkie rutynowe testy przedzabiegowe (celem upewnienia się, że pacjentka posiada dobre zdrowie). Następnego ranka, pod czepiciową narkozą przeprowadzono operację, w trakcie i po której pacjentka nie odczuwała żadnego bólu. Jak również nie pamiętała wykonywanych na niej zabiegów. Na drugi dzień rano doktor Hanna zmieniła Bandaże. Potem pacjentka musiała zgłosić się do niego po upływie pięciu dni, siedmiu, dni i dwóch tygodni, w celu usunięcia szwów pooperacyjnych. W okresie od 10 dni do dwóch tygodni po zabiegu, doktor Hanna stwierdza: "Pacjentki mogą pokazać się ludziom oraz powrócić do pracy. Nikt nie będzie w stanie określić co zostało zrobione — ale każdy im powie, że wyglądają wspaniale".

Kiedy zapytałam pacjentkę, jak czuła się w czasie tych dwóch tygodni po operacji odpowiedziała: "Byłam minimalnie posiniaczona i spuchnięta, lecz nie czułam zupełnie żadnego bólu". Zapytałam zatem, jak czuje się teraz. Oświadczyła: "Obecnie, kiedy wiem, na czym to polega i widzę, jak świetnie wyglądam, pozostaje mi tylko żałować, że nie zdecydowałam się na zabieg wcześniej. Mogę znowu malować oczy i mogę nosić suknie, które odkrywają szyję".

Doktor Hanna skomentowała: "Dla kobiety najlepszym wiekiem na wykonanie operacji są późne lata trzydzieste lub wkrótce po czterdzieste. Nie widać wtedy aż takiej różnicy w jej wyglądzie przed i po zabiegu, poza tym zmarszczki nie są w tym okresie życia aż tak głębokie. Gdy pacjentka zdecydowała się zatem na operację póź-

niej, wymaga już tylko minimalnych zabiegów usuwania zmarszczek".

Zapytałam, na jak długo zabieg wystarczy? "Od pięciu do siedmiu lat. Po upływie tego czasu nie wygląda się jednak gorzej. Wręcz przeciwnie, wygląda się o 70-80 procent lepiej, niż przed pierwszą wizytą u chirurga" stwierdził doktor Hanna.

Oprócz zabiegów kosmetycznych twarzy (usuwanie zmarszczek oraz operacje powiek, brwi, uszu, nosa), wiele można w dzisiejszych czasach zrobić, by zlikwidować blizny po wagarach, blizny po wypadkach, jak również zmarszczki "mimiczne". Przed zabiegami skórnymi, w zależności od potrzeby, doktor Hanna wstrzykuje w odpowiednie miejsca Collagen. Część swojej praktyki medycznej poświęca również zabiegom przeszczepiania włosów. Doktor Hanna wyjaśnia też, że gdy chce się poprawić piękny wygląd oczu lub kontur twarzy, bardzo istotne są operacje nosa. W takim wypadku albo usuwa się garb na grzbiecie nosa, albo obniża jego koniuszek. Jeśli natomiast nozdrza są szerokie, można dokonać ich zwężenia. Choć jest to zaskakujące, procesowi pooperacyjnemu nie towarzyszy żaden ból. W razie potrzeby można również przeszczepić fragmenty brody, gdy jest ona u pacjentki cofnięta. Poprawia to bardzo profil twarzy.

W ciągu ostatnich 10 lat, doktor Hanna był jednym z nielicznych chirurgów w Stanach Zjednoczonych, którzy wykonują te wszystkie zabiegi jednocześnie. Jest on członkiem zespołu medycznego szpitala Chicago's Presbyterian St. Luke's Hospital (gdzie pracuje w stopniu docenta) oraz kilku innych szpitali na zachodnich przedmieściach. Doktor Hanna posiada dwa biura, jedno w Riverside tel. (442-7111) oraz drugie w Hinsdale (887-8180). Broszurka pana doktora, przeznaczona do użytku pacjentek stwierdza: "Choć pojęcie piękna ulega zmianom, pragnienie posiadania wyglądu, atrakcyjnego dla innych, towarzyszyło ludziom wszystkich ras, w całej historii współczesnych dziejów".

P.R.M.

## Council 139 PNA Bowling League

| STANDINGS              |     |     |      |
|------------------------|-----|-----|------|
|                        | W.  | L.  | Pts. |
| Pechter Hardware....   | 32  | 19  | 75   |
| Wheels SAC.....        | 29½ | 21½ | 70   |
| Club Mono Lounge....   | 27½ | 23½ | 62   |
| Golden Heart Lounge.   | 26  | 25  | 62   |
| Lumley's Tap.....      | 25½ | 25½ | 62   |
| Syrena's Lounge #1.... | 28  | 23  | 61   |
| Syrena's Lounge #2.... | 25  | 25  | 59   |
| Fara's Insurance.....  | 24  | 27  | 59   |
| Sliz Foods.....        | 25½ | 25½ | 57   |
| Krupa's Lounge.....    | 23  | 28  | 54   |
| Chuck's Wagon.....     | 20  | 31  | 47   |
| Midway F. Home.....    | 20  | 31  | 46   |

Pechter Hardware downed the Wheels SAC for the full count and sent them out to shovel snow in Council 139 PNA bowling activities at Archer Kedzie lanes last Friday night. Ed Cachur had the best fare for the victors with a 557 series while Gus Kmak topped a 533 series for the Wheels.

Chuck Arlington had a working ball and hit a sweet 540 series for Midway Funeral Home as they beat Lumley's Tap for a pair of games and five points. Lou Kucera was the best for the losers with a 531 series.

Lumley's 930 903 900 2733  
Midway 991 891 931 2813

Frank Stachon's 484 series paced the heavy barrage Club Mono Lounge laid at Chuck's Wagon to take a pair of games and four points. Bob Ciszek was the best for the losers with a 506 series.

Chuck's 930 910 879 2719  
Mono's 803 918 933 2654

Golden Heart Lounge found themselves on the winning end of a pair of games and four points from Krupa's Lounge as Ken Szereby hit a 543 for the victors and Don Wojcik shot a hot 539 series for the losers.

Krupa's 871 954 1016 2841  
Golden Heart 1000 955 876 2831

Syrena's Lounge Two had the right combination to stop Sliz Foods victory drive as they settled for a pair of games and five points on a cold night. Mike Ptaszowski hit a 538 series for the victors while Ken Stefanski shot a 600 series for Sliz Foods.

Sliz 952 954 932 2838  
Syrena's #2 1006 926 954 2880

Syrena's Lounge One celebrated Stan Wojtowicz's birthday as they enjoyed taking a pair of games and four points from Fara's Insurance. Pete Piotrowski put a little steam on his ball as he shot a 483 series and Joe Matayka hit a 545 series for Fara's.

Fara's 1025 901 946 2872

Syrena's #1 947 935 953 2835

### SPECIAL

The Officers and bowlers of Council 139 PNA bowling league wish to congratulate the elected officers of the Albert Rudcki PNA Group 1460 and to a great President Mr. Tom Zebig and his hard working cabinet. We wish you all a happy New Year and God bless you all.  
Stanley Wojtowicz, Secretary

### Holy Innocents Holy Name Society Bowling League

#### STANDINGS

|                       | W.  | L.  | Pts |
|-----------------------|-----|-----|-----|
| U.S. Equities.....    | 31  | 11  | 73  |
| Casey & Son Liquors.. | 25  | 17  | 59  |
| Urbaszewski F. H....  | 23  | 19  | 53  |
| Zilka Menswear.....   | 23  | 19  | 53  |
| Hi-Neighbor Foods...  | 21½ | 20½ | 50  |
| Stubby's Tap.....     | 21  | 21  | 49  |
| Malec F. H.....       | 18  | 24  | 45  |
| Zak's Lounge.....     | 20  | 22  | 45  |
| Endries Fastener....  | 14  | 28  | 34  |
| Cheers.....           | 14½ | 27½ | 34  |

#### LAST TEN

|                  |     |
|------------------|-----|
| T. Henter.....   | 148 |
| S. Gajda Sr..... | 144 |
| T. Phillips..... | 142 |
| C. Bach.....     | 138 |
| P. Rossa.....    | 138 |
| F. Traub.....    | 134 |
| P. Covello.....  | 131 |
| J. Bryant.....   | 128 |
| S. Rossa.....    | 123 |
| M. Rossa.....    | 121 |

#### OVER 600

|                   |     |
|-------------------|-----|
| Tom Podgorny..... | 631 |
| Don Traub.....    | 603 |

#### OVER 500

|                    |     |
|--------------------|-----|
| B. Kelley.....     | 557 |
| G. Cwik.....       | 552 |
| M. Shambert.....   | 551 |
| S. Czarski.....    | 544 |
| K. Bender.....     | 544 |
| G. Rossa.....      | 541 |
| R. Morales.....    | 538 |
| J. Wolff.....      | 536 |
| T. Zwierowski..... | 528 |
| J. Miaso.....      | 527 |
| R. David.....      | 525 |
| S. Varga.....      | 520 |
| C. Wimberly.....   | 516 |
| M. Phillips.....   | 516 |
| R. Sendra.....     | 516 |
| F. Partipilo.....  | 515 |
| S. Gajda Jr.....   | 522 |
| S. White.....      | 506 |
| J. Hoffman.....    | 503 |
| J. Miaso.....      | 501 |

#### OVER 200

|                   |         |
|-------------------|---------|
| Tom Podgorny..... | 206-254 |
| Don Traub.....    | 202-213 |
| Bob Kelley.....   | 219     |
| Rich Sendra.....  | 209     |
| Ken Bender.....   | 201     |
| Gus Cwik.....     | 201     |

### WYGODNE NOWE DOMY JEDNORODZINNE

Nowy dom w starej wiktoriańskiej dzielnicy. 8 pokoi, 4 sypialnie, 1½ łazienki, podpiwniczony, na podwójnej parceli. 6% pożyczka dla kwalifikujących się kupujących. \$52,000—Wpłata \$4,500

Neighborhood Housing Services Redevelopment Corporation  
1942 N. Leavitt  
489-0383

Dzwoń do: Mary Fran Riley-Maggio



1945 N. Wilmot

### WYPRZEDAŻ MAGAZYNOWA OSZCZĘDŹ DO 40%

GENERAL



ELECTRIC

- KASY REJESTRACYJNE
- PIECYKI MICROWAVE
- Lodówki i Zamrażacze
- Pralki i Suszarki
- Piece Gazowe i Elektryczne
- Maszyny do Mycia Naczyni
- "Disposer" i "Compactor"
- Na Odpadki

U NAS URZĄDZENIA NAJLEPSZYCH FIRM  
• G.E. • AMANA  
• MAYTAG • CALORIC  
• ROPER • SANYO  
• KITCHENAID  
• SUBZERO • JEMNAIR

### M&W APPLIANCE WAREHOUSE INC

3030 W. Lawrence • Chicago, IL 60625

478-5553

478-5683

Pon.-Sob. 9:00-8:00

DARMO DOSTAWA

Niedziela 12:00-5:00

W CHICAGO I NA PRZEDMIEŚCIACH

Czy złożyłeś datek na żywność i lekarstwa dla Polski?

Zaprenumerujcie Dziennik Najbliższym — Będzie Im Codziennie Was Przypominał!

### WAŻNE ZAWIADOMIENIE Już od Bożego Narodzenia w Świeżo Odnowionym Klubie

• **KRAKÓW LOUNGE** •  
2210 N. MILWAUKEE TEL. 227-9143

W Tym Pięknym Lokalu Rozpoczynamy Dancingi, Przygrywać do Tańca Będzie

Zespół "POLONIA 84" z Solistką LILĄ

Zapraszamy Również Klientów i Miejscową Polonię Do Nas Na

### HUCZNEGO SYLWESTRA

Na zakończenie starego roku i powitanie NOWEGO ROKU 1984. Wstęp wolny dla wszystkich. Zabawa do godziny 4-jej nad ranem. Najserdeczniejsze życzenia Radosnego i Szczęśliwego Nowego Roku Klientom, Przyjaciołom i Całej Polonii Wszelkiej Pomyślności We Wszelkich Waszych Poczynaniach

Zasylają Józef i Henrietta Ruśniak, Właściciele

## Wojska US Pozostaną w Libanie

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

W swojej rozmowie z dziennikarzami, rzecznik Białego Domu skrytykował jednocześnie politykę byłego prez. Cartera. Powiedział on, że ciężar budżetowy na ochronę kraju, zarządzane przez Cartera, były przyczyną tego, że takie instytucje jak CIA oraz wiele innych agencji działających dla wywiadu, bardzo ucierpiało w związku z brakiem niezbędnych funduszy na prowadzenie swojej działalności.

W związku z opublikowaniem wczoraj raportem Pentagonu w sprawie terrorystycznego ataku bombowego na bazę amerykańskiej piechoty morskiej w Bejrucie, w październiku, Speakes powiedział, że administracja prez. Reagana nie odrzuciła ani nie zaakceptowała wniosków w nim zawartych, przyjęła go do wiadomości, wyciągając odpowiednie wnioski. Zgo-

dnie z informacjami tego raportu winę za nieodpowiednie zabezpieczenie bazy przed atakiem z zewnątrz, ponosi bezpośrednio całe główne dowództwo w Bejrucie, a pośrednio prez. Reagan oraz zasady jego polityki. Prez. Reagan przyjął na siebie pełną odpowiedzialność za to i wykluczył możliwość dyscyplinarne ukarania dowódców sił U.S. w Libanie.

Speakes, zapytany czy przewiduje jakiejkolwiek zmiany zasad polityki prez. Reagana, wynikające z wniosków zawartych w raporcie opracowanym przez specjalną komisję, z emerytowanym admirałem Robertem Long na czele, powiedział, że na razie żadnych zmian polityki nie będzie. W dalszej wypowiedzi dodał jednak, że polityka zmienia się ciągle w związku z aktualnymi wydarzeniami i jest rozpatrywana i dostosowywana do bieżących potrzeb.

Speakes powiedział także, że Prezydent po powrocie z Kalifornii będzie rozpatrywał wszystkie alternatywne możliwości rozmieszczenia strzelców morskich w Bejrucie. Był to jeden z wniosków zawartych w raporcie komisji admirała Longa, która nalega, aby krajowa Rada Bezpieczeństwa rozważyła wszystkie inne sposoby zagwarantowania pokoju w Libanie.

Wskazując na fakt dalszego braku odpowiedniej ochrony oddziałów amerykańskich w Libanie i poza Libanem, komisja jest zdania, że Weinberger powinien wystąpić z apelem do Krajowej Rady Bezpieczeństwa o rozpatrzenie możliwości i sposobów wzmocnienia tego zabezpieczenia.

Możliwość te są aktualnie opracowywane przez naczelne dowództwo. Raport komisji Longa krytykuje także instytucje, jak CIA, a nawet FBI, za to, że nie wywiązały się ze swych zadań i nie zebrały informacji, które zasugerowałyby przygotowanie ataku na bazę amerykańskiej piechoty w Bejrucie.

## O Wycofanie

### Dwóch Lekarstw Przeciw Artretyzmowi

Washington (UPI) — Dr Sidney Wolfe, dyrektor instytutu pn. Public Citizen Health Research Group zwrócił się z prośbą do Margaret Heckler, sekr. Dept. Zdrowia i Usług Społecznych, zabiegając o wydanie zakazu rozpowszechniania dwóch środków, które są stosowane szeroko przeciw artretyzmowi. Badania wykazały, że środki te przyczyniły się przypuszczalnie do spowodowania śmierci co najmniej 10,000 pacjentów. Wysuwane są twierdzenia, że zamiast środków tych wystarczyłoby z powodzeniem zażycie aspiryny.

Chodzi o dwa środki — Phenylbutazone i Oxyphenbutazone — sprzedawane szeroko przez szwajcarską firmę Ciba-Geigy Ltd. Środki te znajdują się w sprzedaży pod nazwą "Butazolidin" i "Tandearil". Amerykańska firma U.S.V. Pharmaceuticals sprzedaje je pod nazwami "Azolid" i "Oxalid".

W liście wystosowanym do pani Heckler dr Wolfe stwierdza, że oba środki są "niebezpieczne, a zażywanie ich może grozić życiu".

## Anna Głowacka

(z domu Koperna)  
(żona śp. Jana,  
Matka śp. Mieczysława)

Członkini Tow. Szczurowa, Klubu Dolegą i Tow. Kardynała Hłonda ZPRK, nagle, pożyła, w wieku 76 lat, zmarła dnia 27-go grudnia 1983 roku, o godzinie 2:30 w nocy w szpitalu w Warszawie.

Zwłoki można odwiedzić dziś od godziny 9-ej wieczorem. Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 31-go grudnia, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 6000 Milwaukee Ave., do kościoła Our Lady of Fatima, a stamtąd na cmentarz Maryhill na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni: Virginia Urbana, córka; oraz wnuki, wnuczki i prawnuczka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Zakład Pogrzebowy B.F. Malec i Synowie, telefon 774-4100.

## Japonia Planuje Złagodzenie Sankcji

Tokio (UPI) — Minister spraw zagranicznych Japonii, Szintaro Abe oświadczył w środę, iż w najbliższym czasie zamierza przeprowadzić w Zachodniej Europie konsultacje w sprawie złagodzenia sankcji gospodarczych Japonii wobec Związku Radzieckiego. Zostały one wprowadzone w 1979 roku, po dokonaniu przez armię sowiecką napaści na Afganistan.

Minister Abe podkreślił jednak, że "Japonia i Związek Radziecki są sąsiadkami, toteż utrzymywanie pomiędzy obydwojema krajami poprawnych stosunków stanowi dla japońskiej dyplomacji bardzo istotny element."

Minister dodał również, że opinię tą podzielają niektórzy zachodnioeuropejscy sprzymierzeńcy Japonii, którzy wystąpili ostatnio z apelem o ponowne przeanalizowanie sprawy sankcji.

W przypadku Japonii obejmują one wstrzymanie kredytów na realizację inwestycji przemysłowych na Syberii oraz ograniczenia w wymianie kulturalnej i handlowej.

W roku 1980 Japonia przyłączyła się też do organizowanego przez Stany Zjednoczone oraz ich niektórych, zachodnich sojuszników bojkotu letnich Igrzysk Olimpijskich w Moskwie.

## Nowy Strajk w Izraelu

(ST) — Postępująca inflacja, jak również programy oszczędnościowe ministra finansów, Yigala Cohena-Orgada, stały się powodem rozpoczętego we wtorek strajku pracowników izraelskiej poczty. Przesyłki listów, paczek i telegramów oraz szereg połączeń telefonicznych zostało wstrzymanych. Strajk obejmuje 4,500 osób.

## Sekretarz Shultz Pojedzie Do Sztokholmu

(ST) — Washington oficjalnie potwierdził we wtorek informację, iż 16 stycznia sekretarz stanu George Shultz uda się do Sztokholmu, na otwarcie konferencji bezpieczeństwa w Europie.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, siostra, szwagierka, babcia nasza i prababcia moja, śp.

**Weronika Zurawska**  
(z domu Kruzel)  
(z pierwszego męża Pflueger, żona śp. Ludwika Zurawska)

nagle, pożyła, w wieku 76 lat, zmarła dnia 27-go grudnia 1983 roku, o godzinie 9-ej wieczorem w starszym wieku.

Zwłoki można odwiedzić dziś od godziny 2-ej po południu do 9:30 wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 30 grudnia, o godzinie 9-ej rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 834 N. Ashland Ave., do kościoła św. Bonifacego, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni: Frederyk, Eugeniusz, Dolores i Ludwika, dzieci; Helena i Adalina, synowie; James Clack i Thomas Wheatley, zięćowice; Stanisław i Herman, bracia; Salomea, siostra; Genowefa, bratowa; Jan Monahan, szwagier; oraz wnuki, wnuczki i prawnuczka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Zakład Pogrzebowy B.F. Malec i Synowie, telefon 421-5800.



DUBLIN, IRLANDIA. — Irlandzcy żołnierze oddali 19 grudnia ostatnią posługę kolesze z VI Dywizji Piechoty, szeregowcowi Patrickowi Kelly, który zginął z rąk terrorystów, reprezentujących Irlandzką Armię Republikańską. (UPI)

## Projekt Budżetu Zbrojeniowego

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

perci dodali, że jest to już w ZSRR tradycją.

Według danych, uzyskanych przez zachodni wywiad, sowiecki budżet zbrojeniowy jest średnio pięć i pół raza wyższy od oficjalnie publikowanego. Dla przykładu, w roku 1981 Kreml utrzymywał, iż wydał na cele militarne 17.054 mld rubli. Wywiad brytyjski oraz CIA doniosły natomiast, że budżet zbrojeniowy Moskwy zamknął się wówczas sumą, wynoszącą od 70,75 do 92 mld rubli.

Według sztucznego kursu oficjalnego jest to około 122 mld dolarów. Według rzeczywistego przelicznika suma ta dochodzi natomiast do około 200 mld dolarów.

Minister Garbuzow wezwał również Stany Zjednoczone oraz inne kraje bloku zachodniego do zwiększenia wydatków na broń, zwracając uwagę na to, że "powinno być ona utrzymana na bieżąco, by nie zabrać jej z rąk przeciwnika, bez stosowania dyskryminacji."

Zachodni komentatorzy nie mają wątpliwości, że Najwyższy Sowiecki ochoczko zatwierdził wszystkie plany

ekonomiczne ZSRR, nakreślone na zakonczonym we wtorek posiedzeniu plenarnym Komitetu Centralnego.

Oficjalna, sowiecka agencja prasowa TASS poinformowała już, że delegaci w pełni i jednomyślnie popierają politykę partii, jak również "doceniają wagę idei i zasad, zawartych w postanowieniu Najwyższego Sowieckiego, przekazane przez nieobecne na obradach przywódcę, Jurija Andropowa".

Zachodni dziennikarze w dalszym ciągu starają się wydobyć od współpracowników Andropowa informacje na temat natury jego dolegliwości lub chociaż na temat szpitala, w którym przebywa. Dane utrzymywane są jednak w Moskwie w ścisłej tajemnicy.

Andropow był po raz ostatni widziany publicznie 18 sierpnia tego roku, gdy przyjął na Kremlu delegację 9 członków Senatu Stanów Zjednoczonych. Senatorzy zauważyli wówczas, że silnie trzęsą mu się ręce oraz że nastąpił u niego poważny spadek wagi, stwierdzili jednak, że jego wygląd był raczej typowy dla człowieka w tym wieku.

## Wędrówka 2 Milionów Antylop

(D.P.) — Sezonowe migracje antylop gnu należą do najbardziej tragicznych zjawisk w świecie zwierząt. W lipcu każdego roku, w momencie nadejścia suszy, około 2 miliony antylop zostawia swoje pastwiska, by ruszyć w drogę z Tanzanii, na północ Kenii i po przejściu przez rzekę Marę znaleźć się w pobliżu jeziora Wiktorii. Tu nie zabraknie im świeżej trawy i wody, gdyż jezioro dzięki swojej ogromnej powierzchni nadal okalałające je tereny przez cały rok. Gdy po 3 miesiącach minie okres suszy, antylopy wracają na swoje pastwiska na południu.

Niepoważalność jest widok wędrujących stad: równy są czarne od wielokilometrowych kolumn posuwających się powoli zwierząt. Po drodze zchylają na nie liczne niebezpieczeństwa. Antylopy muszą przepłynąć przez dwa jeziora. Na pozór nie ma w tym nic trudnego, gdyż gnu świetnie pływa, a w dodatku jeziora są tak płytkie, że zwierzęta ani na chwilę nie tracą gruntu pod nogami. Ich wyjątkowy brak inteligencji staje się jednak powodem nieszczęścia. Małe nie potrafią pływać tak szybko, jak rodzice, gubią się, wybucha panika, wśród której zdenerwowane matki szukają rozproszonych potomstwa, a ponieważ antylopy łatwo się męczą, toną z wyczerpania.

Prawdziwą pułapkę stanowi rzeka Mara. W okresie migracji antylop bardzo przybiera, a w dodatku ma urwiste brzegi. Antylopy wybierają jak najłagodniejsze zejścia do wody, ale w tej olbrzymiej masie, popychane przez inne, wpadają do wody. Po przeciwnej stronie napotykają mur nie do przebycia, gdyż często brzeg jest bardzo stromy. Próbuje wyostać się z rzeki spadają jedne na drugie, a rwący strumień porwuje je. I znów małe antylopy gubią się, a dla tych głębszych wodach oznacza to dla nich śmierć. Pełne poświęcenia matki, nawet jeżeli udało im się przepłynąć rzekę i wyjść na drugi brzeg, gdy usłyszą wołanie o pomoc, wskakują z powrotem do wody i płyną na ratunek.

Cała ta dramatyczna przeprawa jest jednak niczym w porównaniu ze spotkaniem z drapieżnikami. Wzdłuż całej trasy zchylają na antylopy głodniałe lwy, leopardy, hieny... Kryją się w wysokich trawach wśród

pagórków, podzoglują się z cicha ku przechodzącemu stadu. Idącym w olbrzymich stadach antylopom trudno się bronić, więc nawet młode lwy zwyciężają w walce. Drapieżniki zabijają również gdy zaspokoja głód. Rozjuszony lew całym ciałem rzuca się na antylopę, powala ją na ziemię, chwytając za gardło i dusi. Agonia trwa chwilę. Inaczej jest w przypadku hien, które nie mają dość siły, by zabić antylopę jednym chwytym, ranią ją i rozrywają żywcem. Potem przystępują do uczy szakale i sępy, racząc się resztkami.

Tak ginie ogromna ilość antylop. Wszystko dzieje się jednak zgodnie z prawem natury. Równowaga zostaje nie tylko zachowana, ale ilość antylop gnu z każdym rokiem wzrasta. Na ich wędrówkach korzystają drapieżniki, a także flora pastwisk, którą antylopy pozostawiają na okres suszy. Dzięki ich kilumiesięcznej nieobecności roślinność tych terenów nie zanika. Ma okazję odrodić się, żeby pod koniec września przyjąć swoich stałych domowników.

## Mniej Meksykańów Stara Się o Wizy Do U.S.

Miasto Meksyk (UPI) — Dewaluacja waluty meksykańskiej oraz trudna sytuacja ekonomiczna kraju sprawiły, że coraz mniej Meksykańów zabiega o wizy do Stanów Zjedn. Wiadomość ta podana została przez ambasadę U.S. w Meksyku.

Liczba Meksykańów podróżujących do Stanów Zjedn. spadła znacznie w drugiej połowie r. 1982.

Meksyk obciążony jest długiem zagranicznym, który wynosi \$5 bil. Po za tym, walczą z najgorszą na przestrzeni ostatnich 50 lat recesją. Wartość dolara wzrosła tu obecnie sześciokrotnie w porównaniu ze styczniem 1982 r. Wówczas to dolar stanowił równowartość 25 pesos.

Pośód osób starających się o wizy do U.S. wzrosła jednakże w ciągu grudnia, tj. w okresie świątecznym. W r. 1981 ambasada amerykańska w Meksyku wydała 453,000 wiz do U.S. W ciągu roku 1982, ilość wydanych wiz spadła do 237,000.

**OBSZERNE** informacje przeczytasz i najlepsze zdjęcia zobaczysz w Dzienniku Związkowym.

## Najważniejsze Wydarzenia Kończącego Się Roku

Washington (UPI) — Agencja prasowa United Press International dokonała posumowania wydarzeń, które w ciągu ostatnich 12 miesięcy przyciągały największą uwagę amerykańskiej opinii publicznej. UPI sporządziła zatem listę 10 spraw, najczęściej i najszerzej omawianych w doniesieniach agencyjnych, jak również 10 spraw, które zostały najbardziej wybite w nagłówkach gazet w Stanach Zjednoczonych.

Lista świadczy wyraźnie o tym, że w kończącym się roku na świecie dominowały wojny i konflikty, napięcie w stosunkach pomiędzy Wschodem i Zachodem oraz trudna sytuacja ekonomiczna. Był to zatem kolejny rok przemocy i niepokoju, na marginesie których rzadko pojawiały się doniesienia o sprawach, które mogły przynieść ludzkości pozytywne następstwa.

Lista wydarzeń, którym doniesie-

## Możliwość Wzrostu Cen Owoców i Warzyw

Washington (UPI) — W związku z mrozami, jakie nawiedziły południowe stany kraju, eksperci rządowi od spraw cen żywności, przewidują, że ceny na świeże owoce mogą wzrosnąć umiarkowanie w przyszłym tygodniu, co nie ma mieć jednak większego wpływu na wzrost cen żywności. Przepuszczenia te odnoszą się przede wszystkim do świeżych owoców, ponieważ te, które już zmarzły mogą być wykorzystane na mrożonki, a zmarznięte pomarańcze i grjfruity mogą być przetworzone na mrożony sok. Przetwórcy owoców pracują całą dobę, aby zdążyć przetworzyć zmarznięte owoce, zanim fala ciepła je roztopi i rozpocznie proces gnicia.

Eksperti od cen żywności są zdania, że bardziej niż ceny owoców, mogą wzrosnąć ceny świeżych warzyw. Najbardziej z powodu zimy ucierpiały pomidory. Rzecznik Związku Owocowo-Warzywnego Florydy, Napcy Whipple, jest zdania, że farmerzy będą w stanie posadzić warzywa po raz drugi, w związku z faktem, że jest to dosyć wczesna pora z punktu widzenia ogrodnictwa.

Dla zapobieżenia ewentualnemu wzrostowi cen, możliwe jest sprowadzenie świeżych warzyw z Meksyku.

## Odwolanie Ulg Podatkowych Dla Konglomeratu Flick'a

Bonn (UPI) — Ministerstwo ekonomii Niemiec Zachodnich odwołało ulgi podatkowe na sumę 288 mln dol., przyznane olbrzymiej korporacji przemysłowej — konglomeratowi Flick. Firma ta uzyskała podobno ulgi podatkowe dzięki zabiegom ministra Lambsdorffa, który miał otrzymać w zamian za to łapówkę w wys. 50,000 dol.

Odwolanie przyznanych ulg stanowi jeszcze jeden dodatkowy cios wymierzony w ministra hr. Otto Lambsdorffa.

## Atak Pszczoł Na Dom Starców

(ST) — Rój liczący kilka tysięcy agresywnych pszczoł afrykańskich, zaatakował we wtorek dom starców, położony w brazylijskiej miejscowości Palmatal. W wyniku ich uzależnień jedna osoba zmarła, a 22 inne w ciężkim stanie odwieziono do szpitala. Pszczoły zostały wkrótce usmierzone przez straż pożarną, która rozpyliła w rejonie domu starców silny środek chemiczny.

Specjaliści wyjaśnili, że pszczoły afrykańskie stoczyły wcześniej wojnę z mniej bojowo nastawionym rojem pszczoł europejskich. Po odniesieniu zwycięstwa nad europejskimi kuzynkami, podenerwowane rzuciły się na ludzi.

## Szwedz Bez Prądu

(ST) — Pożar, jaki wybuchł we wtorek w transformatorach w Enköping, mieście położonym w środkowej Szwecji, spowodował reakcję łańcuchową. W szczytowym dniu poświęconych zakupów duże obniży ceny kraju, rozciągające się od Malmo po południową miejscowość Gävle, zostały pozbowiane dopływu prądu elektrycznego.

## Spadek Kursu Dolara

London (UPI) — Kurs dolara spadł w stosunku do większości walut zachodnioeuropejskich (2.747 DM, 8.4065 FF, 2.1855 SF). Cena złota wzrosła w Londynie do \$379.50 za uncję.

nia agencyjne poświęciły najwięcej miejsca, przedstawia się następująco:

1. Walki w Bejrucie oraz eksplozja w koszarach wojsk amerykańskich na bejruckim lotnisku.

2. Zestrzelenie przez sowieckie lotnictwo samolotu pasażerskiego południowokoreańskich linii lotniczych.

3. Interwencja Stanów Zjednoczonych w Grenadzie.

4. Zerwania przez ZSRR negocjacji rozbrojeniowych w Genewie.

5. Sytuacja ekonomiczna Stanów Zjednoczonych: deficyty budżetowe oraz przelamywanie impasu gospodarczego.

6. Zamordowanie przywódcy opozycji filipińskiej, Benigno Aquino.

7. Odłączenie lokalnych przedsiębiorstw od koncernu telekomunikacyjnego AT&T.

8. Protesty antynuklearne w Europie.

9. Śmierć dr. Clarka, pierwszego człowieka ze sztucznym sercem.

10. Podpisanie przez Liban i Izrael porozumienia pokojowego.

Niewiele bardziej optymistyczne były w kończącym się roku nagłówki amerykańskich gazet. W tym wypadku lista do pewnego stopnia pokrywa się z poprzednią. Wygląda ona następująco:

1. Zestrzelenie przez ZSRR południowokoreańskiego odrzwca.

2. Eksplozja w koszarach wojsk amerykańskich w Bejrucie.

3. Interwencja USA na Grenadzie.

4. Zerwanie przez Moskwę rozmów rozbrojeniowych.

5. Rezygnacja byłego sekretarza Departamentu Spraw Wewnętrznych USA, Jamesa Watta.

6. Sytuacja ekonomiczna Stanów Zjednoczonych.

7. Skandale w łonie federalnej Agencji Ochrony Naturalnego Środowiska.

8. Zamordowanie Benigno Aquino.

9. Reakcja po filmie "The Day After", czyli "Dzień Po".

10. Udział pierwszej kobiety oraz pierwszego Murzyna w misjach wahadłowców kosmicznych.

## Elegant Dress



7226

by Alice Brooks

Depend on this lacy dress to flatter you all year long! Just two pieces, a front and back, for this graceful, flowing dress. Crochet it in a basic or bright color of 3-ply fingering yarn. Pattern 7226: Sizes 32-34; 36-38 included. \$2.50 for each pattern. Add \$2.00 each pattern for postage and handling. Send to:

Alice Brooks  
Needlecraft Dept.  
Polish Daily Zgoda  
Box 163, Old Chelsea Sta.,  
New York, NY 10113. Print  
Name, Address, Zip, Pattern  
Number.

YOUR NEXT CRAFT is in our NEW 1984 NEEDLECRAFT CATALOG. Over 170 varied designs, 3 free patterns. Send \$1.50 ALL CRAFT BOOKS. \$2.00 each All Books and Catalog—add 50¢ each for postage and handling. 135-Dolls & Clothes On Parade 134-14 Quick Machine Quilts 133-Fashion Home Quilting 132-Quick Originals 130-Swester Fashions-Sizes 38-56 128-Envelope Patchwork Quilts 127-Affairs 'n' Dollies 126-Thrifty Crafty Flowers 125-Petal Quilts 124-Easy Gifts 'n' Ornaments 123-Slitch 'n' Patch Quilts 122-Soft 'n' Puff Quilts 120-Crochet Your Wardrobe 119-Easy Art of Flower Crochet 116-Nifty Fifty Quilts 115-Easy Art of Ripple Crochet 113-Complete Gift Book 109-Sew-Knit (Basic tissue incl) 105-Instant Crochet 101-Quilt Book Collection 1

# Co Słychać Wśród Podhalan

Julian Reimschuessel  
"Przemysne Baby"

Na pniu siedzi młody góral Josiek i śpiewa:  
Kiedyś się spowiadał,  
Tak mi ksiądz powiadał —  
Nie chodź ku dziewczętom,  
Bo cie porwie diabol!  
Na scenę wchodzi młoda góralka  
Marysia niosąc na ręce pozawijane w  
pieluchy dziecko.  
— Raty, przeraty! Maryś! Skąd-ze  
ty mos dziecko?  
Chyba mnie odmyśli! — krzyczy  
Jasiek.  
Może! — mówi Marysia i śpiewa  
dziecku — aaa, aaa — śpij-ze, śpij  
dziecino.  
Jasiek wstając przeciera czoło i  
mówi do siebie — Maryśka i dzie-  
cko?! Cheba będzie koniec świata!  
— A może! — odpowiada Maryśka.  
Dyć nik we wsi słówekkiem o tobie  
nie godol, a powinni, bo dziecko u  
takiej smarkatej dziewczki to wielgo  
rzec!  
— Nie wielgo, ba mała i słodziučko.  
Ee, pleciesz figle! Skąd-ze byś tak  
w oczymgnienu przysła do dziecka?!  
Chebaś ukrada! Marysia śmiejąc się  
mówi — nie ukradała, bo pożyczyla.  
— Od kogo? — pyta zaciekowiony  
Jasiek.  
— Powiem ci ino nikomu nie godoj!  
We wypożyczalni bęsi.  
— Kany?  
— W naszym zlobku. Jest tam jedna  
z opiekunek, co pożyczo bęsia na dwie  
godziny za stówkę!  
— A no coz ci to dziecko potrzebne?  
— Do sklepu.  
— Ze po co?  
— Cobyk miała pierseństwo kupić  
towar!  
— Aha! Aleś ty przemysno dziew-  
ka!  
— Toś nie wiedziol o tym Jasiu? —  
dziwi się Maryśka i mówi do dziecka  
— Ino się teraz nie drzyj ba w sklepie,  
a do Jaska — chowj się Jasięk!  
Jasiek woła za odchodzącą Marysią  
— pomyślny zakupów. Potem siada  
na pniu. Na horyzoncie zjawia się  
Józia z dzieckiem w pieluszkach, ni-  
sąc go na rękach.  
Jasiek zdumiony, mówi wstając —  
Pan Bóg nagodził, cyś ty tys pożycz-  
yla bęsia?  
— Po pierse to mnie nie obrozoj, a  
po drugie skąd-ze wiesz, zek pożyczyla.  
— Duk święty mnie natknon.  
— Ee, pleciesz figle!  
— Dziewczynka, cy chłopok? — pyta  
Jasiek.  
— Nie wiem ni miałak casu poźreć!  
— odpowiada speszona Józia.  
— A kielo dałaś za wypożyczenie?  
Tyż stówkę?  
— Józia zła krzyczy — tyż, tyż!  
— Józia! Drugim razem przodzi  
się przekonój, cy to dziewczynka, cy  
chłopok, bo ponoć za chłopca dajom  
więcej towaru!  
— Pocałuj psa w nos! — Józia  
biegniem prawie udaje się do sklepu.  
Na drodze do sklepu pojawia się  
wdowa Rejna. Jasiek żegnając się —  
W Imię Ojca i Syna... a skąd-ze  
ten przychówek moć? Przecie was  
już trzi rok pod trawnikiem leży.  
Rejna zła na te kpiny odpowiada —  
Zamknij lufę spiku! Skąd mom to  
mom, a tobie nic do tego! Jasiek  
jak zwykle wścibiski zapytuje —  
Chłopok, cy dziewczynka?  
Rejna mówi: Spik jako i ty!

— Znacy sie chłopok! to barz do-  
brze, bo za chłopoków przedajom  
matkom zaroz i duzo więcej towaru.  
— Jako pados?  
— Dyć prowde! A za pożyczenie tego  
spika tys daliście stówkę? A nie było-  
by taniej, kiebyście sie Reina postar-  
ali o swój przychówek?  
Rejna zła, wychodząc odpowiada:  
Pocałuj mnie — howok pługocu.  
Jasiek śmiejąc się woła za Rejną:  
Sećś Boże przy zakupak. Potem  
znów siada na pniu i głośno medytuje  
— ozgrabiom baby cały złóbek i  
syćkie sklepy.  
Na widoku zjawia się teraz starsza  
góralka, Orsula wioząc taczki, na któ-  
rych siedzi zrnięty chłop. Jasie gwiz-  
dże na jej widok. Ho-ho-ho! Ale to bęś  
po pieronie! Za tego bęsia, to pół  
sklepu kupicie Orsulo!  
Orsula stawiając taczki na ziemi  
zapytuje: — co to bredzis pala-  
mentrze?  
Hoo! Wyście Orsulo przemysno ba-  
ba! Wzieniście swój przychówek i nie  
musieliście za pożyczenie bęsia płacić  
stówki! Zarobiliście na cysto!  
No to Orsula — No ba! Na cyściutko  
zarobiyłak seś stówkę, bo telo zło  
krew dzisiok przepiel.  
To doś walnie! O, Marcin to wse  
miał dobry spust!  
— Ale przynonniej nakupie bez  
kolejki, cego ino zapragne.  
Jasiek zdziwiony — Cyście chorzy  
Orsulo? pyta robiąc ruch palcem po  
czoło. Kcecie nabyć za niego pierseń-  
stwo?  
— No — cemuz by nie? Dyć przecie  
ośrebany chłop, to taki som jak ma-  
lućkie dziecko! Prowda Marcinku?  
— Zwraca się do chłopca, szarpając  
go za ramię. Prowda? Marcin bełko-  
ce — De... dejcie... jedne słalo-  
mówkę... i... i... duze... piwo!...  
Jasiek śmiejąc się pyta — a jakoż  
weźmiecie tego bęsia na ręce?  
Orsula na to — Po co na ręce?  
postawie toki pod sklepem, zawołom  
sklepkorke i pokoze dzieciątko!...  
— Dobrze godocie! Milicyjo tys  
wom pomozie!  
— Ed, nie godój gupot! Obocys  
kielo nakupie towaru. No, jedziemy  
Mocinku! Ino przypadkiem nie fajc  
popierusa, bo przecie niemowlęta nie  
kurzom!... Orsula podnosi taczki  
i zabiera się w drogę do sklepu.  
— Sećś Boże przy zakupak! —  
krzyczy Jasiek rycząc ze śmiechu.  
Ino nie stawojcie przypadkiem przed  
karemom, bo bęsia skońcycie do  
restry!  
Orsula z oddali odpowiada — Po-  
całuj mnie kajsi palamentrze!  
A Jasiek potwarza sam do siebie —  
Ale to przemysne baby!

Imprezy Podhalańskie  
Zarząd Koła Nr 19 im. Andrzeja  
Ducha-Knapczyk serdecznie zaprasza  
całą Polonię na pierwszą "Zabawę  
karnawałową," która odbędzie się w  
sobotę, 7 stycznia 1984 r., w sali Domu  
Podhalan, 4808 S. Archer Ave. Zaba-  
wa rozpocznie się o godzinie 8:00  
wieczorem. Do tańca grać będzie orki-  
estra "Skalni." Czynna będzie  
kuchnia z wyśmienitymi polskimi po-  
trawami oraz otwarty będzie bufet z  
napojami orzeźwiającymi. Kiedy na  
polu zima i trzaskające mrozy, zaba-  
wa tanečna jest okazją dla rozgrze-  
wki, zapraszamy.  
Feliks Leśnicki — prezes  
Janina Tyłka-Suleja — koresp.

Zaprenumerujcie Dziennik Najbliższym  
— Będzie Im Codziennie  
Was Przypominał!

**NAJLEPSZY UPOMINEK  
NA KAŻDĄ OKAZJĘ**

**Pamiątkowy  
Medal Sobieskiego**  
Wybity staraniem  
Kongresu Polonii Amerykańskiej

Można nabyć w cenie \$35.00 za sztukę,  
wraz z opakowaniem  
Pisać: ZGODA, 6100 N. Cicero Ave.  
Chicago, IL 60646



FILADELFIA. — Jack Thorpe, asystent dyrektora przed-  
siębiorstwa przewozowego "Greyhound", świętuje  
zakończenie w dniu 19 grudnia 7-tygodniowego strajku pra-  
cowników. Kompania przywróciła normalne połączenia auto-  
busowe 21 grudnia. (UPI)

**POLSKIE PROGRAMY  
RADIOWE I TELEWIZYJNE  
W CHICAGO**  
Nadawane Raz w Tygodniu  
**NIEDZIELNE SPOTKANIA**  
Nowy Program Radiowy  
Stacja WSBC 1240 AM  
Niedziela 10:00-12:00 Rano  
Zofia Boris, Kierownik Programu  
**GODZINA RELIGIJNA**  
OJCÓW SALWATORIANÓW  
Stacja WJOB 1230 AM  
Hammond, Ind.  
W Każdą Niedzielę  
Od 12 do 12:30 Po Południu  
**WESOLA CHICAGOSKA FALA**  
Stacja WOPA 1490 KC  
W Każdą Niedzielę  
1 do 2 Poł.  
Józef Zieliński, Dyrektor  
**PROGRAM RADIOWY**  
JADWIGI I EUGENIUSZA  
ZLOBIN-RYLSKICH  
Stacja WSBC 1240 KC  
W Każdą Niedzielę  
3:30 Po Poł.  
**STAN BORYS**  
"RADIO VARIETE"  
W Każdą Niedzielę  
4:00-5:00 Po Poł.  
Migale Communications Corp.  
Stacja WCEV 1450 AM  
**"CZERWONE MAKI"**  
Stacja WSBC 1240 AM  
W Każdą Środę o 8:30 Wiecz.  
REF-REN, Właściciel  
**STUDENCKIE RADIO ZAK**  
Z Chicago Circle  
Sobota 1:30 do 3 Po Południu  
WUIC 88.1 FM  
Andrzej Szczesniewski  
Piotr Pietrzkiewicz  
Producenci  
**WIADOMOŚCI Z POLSKI**  
Właściciel Programu  
MARIAN CZERNIECKI  
W Soboty 4:30 do 5:30 Po Poł.  
WOPA 1490 KC

**POLSKA PANORAMA**  
Stanisław Łobodziński  
Kierownik  
W Każdą Sobotę  
Od 5:30-6:30 Wiecz.  
Stacja WOPA 1490 KC  
**GODZINA RÓŻAŃCOWA**  
OJCA JUSTYNA  
W Każdą Niedzielę  
5:30 do 6 Wieczorem  
Stacja WCEV 1450 AM  
**GODZINA MIĘDZYNARODOWA**  
Stacja WTAQ 1300 KC  
Sobota 6:30-8:30 Wiecz.  
JADWIGA I ANTONI  
PIENKOWSCY  
Kierownicy  
Tel. 777-2800  
**ZBIGNIEW MOTTA**  
"Jak Sję Masz"  
Stacja WOPA 1490 KC AM  
Sobota 6:30-7:30 Wieczorem  
**"W DRODZE DO EMAUS"**  
Program Religijny  
OO. Salwatorianów  
Stacja WTAQ 1300 KC  
Sobota 7:00-7:30 Wiecz.  
**ROBERT LEWANDOWSKI**  
WCUI-TV Kanał 26  
W Każdą Niedzielę  
5:00 Po Poł. 6 Wiecz.

**INDIANA**  
AUDYCJE POLSKIE z Rozgłośni  
WLTH 1370 KC  
W Glen Park (Gary), Ind.  
Nadawane w Każdą Niedzielę  
Od 11-ej Rano do 12-ej w Południu  
Anonsery:  
HELENA KUBIAK  
WŁADYSŁAWA KUBIAK  
CZESŁAW KUBIAK  
MILWAUKEE  
"RADIO HELENA"  
Audycja polonijna informacyjno-  
rozwikowa. WYLO-540 AM, w każdą  
niedzielę w godzinach 10:00-10:30  
przed południem oraz 3:00-4:00  
POŁUDNIU. Na stacji WRKR 1460  
AM od 11:30 przed południem do  
12:30 po południu. Kierownik redak-  
tor programu — Helena Wantuch.  
Adres: "Radio Helena" WYLO, P.O.  
Box 21732, Milwaukee, WI 53221.  
Tel.: (414) 671-1177

## Słowa Uznania Dla E. France'a

Byli współpracownicy Erwina  
France'a, tymczasowego dyrektora  
wykonawczego CHA z uznaniem mó-  
wią o jego zdolnościach kierowni-  
czych, przekonani, że poradzi sobie  
z trudnościami w budownictwie dla  
najuboższej ludności i zdoła w 4-mie-  
sięcznym terminie doprowadzić do  
naprawy zniszczonych mieszkań i  
uszkodzonych wind. Są również tacy,  
którzy uważają, że wynagrodzenie za  
4 miesiące pracy w wysokości \$65,000  
jest stanowczo zbyt wysokie i że brak  
doświadczenia w zakresie, jakie mu  
powierzono, wpłynie na jakość robót.  
Sądzą oni, że w stosunkowo krótkim  
czasie France nie zdoła uporać się  
ze wszystkimi pracami. Mówi się,  
że France nosi się z zamiarem wcią-  
gnięcia do dyskusji nad najpilniejszymi  
potrzebami osiedli CHA ich miesz-  
kańców.  
Ald. Danny K. Davis (27 warda),  
który współpracował z tymczasowym  
przewodniczącym w programie walki  
z ubóstwem, uważa go za jednego  
z najzdolniejszych administratorów  
w skali krajowej.  
France, który zyskał całkowitą  
władzę wykonawczą, odmówił przyje-  
cia tego stanowiska na stałe. W ub.  
tygodniu rada CHA zatrudniła firmę  
konsultacyjną James H. Lowry &  
Assoc. do znalezienia człowieka, od-  
powiednego do objęcia stanowiska  
na stałe. Aż do wyznaczenia stałego  
dyrektora wykonawczego France bę-  
dzie odpowiedzialny za personel, bud-  
żet, zarządzanie budynkami CHA,  
wybór konsultantów z federalnymi  
władzami z Dept. Budownictwa i Roz-  
woju Miast oraz ze zorganizowanym  
światem pracy.

**KUPUJECIE W SKŁADACH  
KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W  
DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM**  
**TO OUR ADVERTISERS**  
Classified ads placed in the Polish Daily  
Zgoda are a public service to our clients and  
community. Contents of advertising copy  
should be concise and accurate. We consider  
the advertising text of your copy for publi-  
cation in our newspaper, your personal  
responsibility.  
However, errors do occur... in that event  
we ask your cooperation by notifying us  
immediately wherein the ad can be corrected  
if it is to run more than once. Adjusted copy  
will apply only to the portion of the ad in  
question. If advertising is omitted through  
an error or late posting, the AD will appear  
in the next issue or if requested, monies for  
ad will be refunded.  
Our publication is NOT RESPONSIBLE FOR  
THE TEXT IN ANY ADVERTISING COPY.  
For all services regarding classified or display  
advertising please call:  
ALLIANCE PRINTERS & PUBLISHERS, INC.  
(Polish Daily Zgoda)  
**286-0141**

**Pomoc Domowa**  
KOBIECIA do opieki nad dzieckiem.  
5 dni w tygodniu z zamieszkaniami.  
\$100 tygodniowo, Villa Park 279-6774.  
DOCHODZACA opiekunka do niemow-  
łęcia, 5 dni. Na wybrzeżu. Doświad-  
czenie i referencje wymagane. 254-9700  
ext. 69. Od poniedziałku do piątku  
8-5 po poł.

**Praca Żeńska**  
DENTAL RECEPTIONIST  
EXPERIENCED  
Full time for very busy office. Fluent  
English and Polish. Dental computer  
experience. Send Resume:  
P.O. Box 901  
Park Ridge, IL 60068  
POTRZEBNE kobiety do sprzątnia  
\$26. 3114 N. Milwaukee.  
POMOCE pielęgniarskie do pracy do  
prywatnych domów. Wymagana czę-  
ściowa znajomość jez. ang. — Tel.:  
725-7881.

**Pomoc Domowa**  
KOBIECIA do opieki nad dzieckiem.  
5 dni w tygodniu z zamieszkaniami.  
\$100 tygodniowo, Villa Park 279-6774.  
DOCHODZACA opiekunka do niemow-  
łęcia, 5 dni. Na wybrzeżu. Doświad-  
czenie i referencje wymagane. 254-9700  
ext. 69. Od poniedziałku do piątku  
8-5 po poł.

**TO OUR ADVERTISERS**  
DEADLINE FOR WEEK-END EDITION  
IS WEDNESDAY 4 P.M.  
MON., TUES., WED., FOR NEXT DAY TILL 1 P.M.  
**ALL CLASSIFIED ADS  
ARE PAYABLE IN ADVANCE**  
Unless Other Terms Are Established With  
POLISH DAILY ZGODA

## Spis Powszechny w RFN

Londyn. (DP) — Pomimo protestów  
opinii publicznej, rząd niemiecki zde-  
cydował, że Spis Powszechny, wstrzy-  
many decyzją sądu w kwietniu br.,  
odbędzie się w najbliższym czasie.  
Za odmowę udzielenia odpowiedzi,  
grozi kara \$4,500.  
Obecny formularz zawiera szereg  
danych osobistych, m.in. dotyczących  
pracy, mieszkań i dochodów. Krytycy  
nazwali Spis "narodowym przeslu-  
chaniem" i twierdzą, że informacje  
mogą być wykorzystane przez policję,  
władze lokalne i banki przeciwko oby-  
wateľom.  
Rząd zapewnił, że dane spisowe  
będą wykorzystane zgodnie ze swym  
przeznaczeniem i nie będą przeka-  
zywane do żadnych instytucji.

**Praca**  
**Potrzebni Pracownicy**  
Do Prac janitorskich na pełny lub  
część etatu. Do: Arlington Heights,  
Elk Grove Village, Oak Brook, North-  
brook, Downers Grove, południowe  
okolice Chicago.  
Tel. 833-6775 od 4-5 Ppl.

**HELP WANTED**  
**Experienced Janitors**  
**Male or Female**  
Full Time—Apply:  
2654 N. LINCOLN AVE.  
Between 2-4 P.M.

**TRUCKING**  
If you are looking to be your own boss  
& want to make a good living, look  
into trucking. For a minimum down  
payment, you could be driving your  
own tractor or straight job in the city  
or surrounding suburbs. Work is guar-  
anteed for every truck.  
795-4705

**Praca Męska**  
**Potrzebny Doświadczony  
ELEKTRYK**  
Najmniej 5 lat praktyki przy robotach  
nowych oraz remontach. Musi mówić  
i pisać po angielsku i być wolnym do  
nagłych wezwań.  
935-0740 1650 N. Damen

**TOOL & DIE MAKER**  
Small shop Bensenville Area. Must be  
experienced. Should have own tools.  
Must speak some English.  
Call: 766-6947  
"JANITORIAL SERVICE"  
Potrzebni pracownicy do czyszczenia  
podłóg w sklepach spożywczych na  
zachodnich przedmieściach. Dzwonić  
od 9 do 4 po poł.  
Tel.: 629-0400

**LETTER PRESS  
OPERATOR**  
**EXPERIENCED  
HEIDELBERG**  
10 x 15 Letter Press Operator Loop  
location. Good salary and benefits.  
For interview call Dave  
427-1880  
**MAMY PRACĘ DLA MĘZCZYZN  
OD ZARAZ  
DO SPRZĄTANIA SKLEPÓW**  
Najchętniej dla posiadających własne  
samochody z doświadczeniem. Muszą  
być odpowiedzialni.  
Dzwonić od 1 do 4:30  
384-6805

**POTRZEBNI  
STOLARZE**  
Z doświadczeniem, do budowy porczy  
i robót wykończeniowych.  
278-9700  
1650 N. Damen Ave.

**SHEET METAL WORKERS**  
Layout and forming of stainless steel,  
aluminum & steel.  
ALSO NEEDED  
POLISHER  
Must have experience with flexible  
shaft work. Grining & polishing of  
stainless steel weldments. Top pay.  
Some overtime. Benefits. Vicinity  
Belmont & Western.  
Call 472-9283  
POTRZEBNI frezery z minimum 10  
lat doświadczeniem. Zgłaszać się oso-  
biście: ERA Industries, 10103 W. Pa-  
cific Ave., Franklin Park.  
ELECTRICIAN or technician wanted.  
Must speak English. 792-3152.  
POTRZEBNI cieśle z praktyką do  
kontraktora. Tel. 777-3068 od 7-9 wiecz.

**EXPERIENCED  
WELDER**  
mig and Stick  
JNC Enterprises, Inc.  
1540 W. 33-rd St.  
Chicago, Ill.

## ★ Poszukuje Pracy

PANI z gługetnim doświadczeniem  
w szyciu kolder szuka pracy w swoim  
zawodzie. 486-4572.

## ★ Naprawa TV

NAPRAWA telewizorów kolorowych  
i "V.C.R.". Gwarancja. 736-5605.  
NAPRAWA telewizorów w waszym  
mieszkaniu. Gwarancja. A. Gil.  
966-5831.

## ★ Kontraktorzy

NISKIE CENY — 40% ZNIŻKI!  
Wszelkie Roboty Kontraktorskie  
• Rynny • Okapówki itp. • Weraudy  
Fachowo z Gwarancją • Ubezpieczony  
Pod Bondem.  
Tel.: 286-7080 albo 777-3068

## ★ Malowanie

MALUJE, tapetuje, wykonuje remon-  
ty wewnątrz — tania. 286-2864.

## ★ Usługi

NAPRAWIAM samochody u Ciebie,  
lub u siebie. Towing. .... 286-6682.

## ★ AUTO

77 PLYMOUTH Volare, 4 drzwiowy,  
6 cylindrów, automatyczna transmis-  
ja, "power", ochładzany, tylko:  
\$1,675.00. Teddy: 251-5300, Wilmette, Ill.  
79 BUICK Le Sabre. Jak nowy, plu-  
szowe siedzenia. Motor 305. Telefon  
637-4444.  
79 BUICK Regal. Stan idealny. \$4,300  
Tel. 588-5901.  
79 PINTO HACHBACK, czterocylin-  
drowy, automatyczna transmisja,  
"power", bardzo czysty i bardzo ład-  
ny samochód. \$2,175.00. Pytać o Ted's  
251-5300 Wilmette, Ill.

## ★ Zguby

ZAGINĄŁ paszport polski turystyczny  
na nazwisko Maria Kowalska. Seria  
PD Nr. 516875. Dzwonić: 539-1643.

## ★ Rozmaite

Z Powodu Wjazdu Sprzedam  
Meble z całego mieszkania, łącznie z  
łódką, piecami, oraz odzież i inne.  
Tel.: 235-8919

KSIAZDZ MIECZNIKOWSKI  
Prosi o paczkę świąteczną  
"Christmas care package"  
send to:  
Father S. Miecznikowski, 90-058 Łódź  
Ul. Sienkiewicza 60, Poland.

## ★ Futra

SPRZEDAJEMY  
ODIĘŻ SKÓRZANĄ  
Dla Pań i Panów  
także KOŻUCHY  
TANIO

## FILIP LEATHER

2834 N. Laramie Tel.: 545-0999

## ★ Do Wynajęcia

DO WYNAJĘCIA  
CZTEROPOKOJOWE  
MIESZKANIE  
odnowione z dywanami. Cena \$185  
miesięcznie. 2531 W. Walton ulica.  
Tel. 663-2714

DO WYNAJĘCIA  
Duże Ładne Sześć Pokoi  
Na drugim piętrze. Centralne ogrze-  
wanie. Lokator opłaca.  
2649 W. Walton ulica  
Tel. 278-1130

CZWORKA z 1 sypialnią, ogrzewana,  
dywany, piec, łódkowa, częściowo  
umeblowana, Belmont-Narragansett  
Tel. 637-4444.

3 SYPIALNIOWE mieszkanie. Dywany  
od ściany do ściany, ogrzewane,  
piec, łódkowa, odnowione. 465-7205.

3 BEDROOM apartment, wall-wall  
carpeting, heat, stove, refrigerator,  
newly decorated, 465-7205.

CZWORKA do wynajęcia 384-8549  
SZOSTKA umeblowana, Helenowo.  
227-2455.

5-ka DO WYNAJĘCIA dla rodziny od  
1 stycznia. Cicero-Demming. 622-0957.

BELMONT-Pulaski 2 1/2 rooms. 235-1269.

POKOJ do wynajęcia mogą być 2  
osoby. Harlem-Lawrence. 867-4527.

4 POKOJOWE mieszkanie na pierw-  
szym. Okolica 47-th — South Pulaski  
585-5241

5 POKOJE umeblowane. Helenowo. Tel.  
777-6258.

4 POKOJE Władysławowo. Telefon  
736-8372.

**DO NASZYCH KLIENTÓW**  
OGŁOSZENIA DO WEEKENDOWEGO WYDANIA  
PRZYJMUJE SIĘ W ŚRODĘ DO 4-EJ PO POŁUDNIU  
PON., WTOREK, ŚRODA NA DZIEŃ NASTĘPNY DO 1 POPOŁ.  
**Wszystkie Drobne Classified  
Ogłoszenia Są Płatne z Góry**  
O Ile Nie Posiada Innej Umowy z  
DZIENNIKIEM ZWIĄZKOWYM

## Ciężka i Niebezpieczna Praca Sanitariuszy z Dept. Pożarnictwa

Wielu spośród 482 chicagoskich sanitariuszy, których odpowiedzialna praca polega na udzielaniu pierwszej pomocy w nagłych wypadkach i przewożeniu chorych do szpitali, niejednokrotnie spotkało się w swej karierze nie tylko z przekleśtnymi pod ich adresem, ale także rękocymami, płuciem i spychaniem ze schodów. Wielu z nich zdaje sobie sprawę z możliwości utraty życia w czasie pełnienia służby. Dla sanitariuszy zatrudnionych w dziale pogotowia przy Dept. Pożarnictwa było rzeczą oczywistą, że któregoś dnia, ktoś z nich zostanie postrzelony. Nie wiadomo tylko kto zostanie ofiarą i kiedy to się stanie. Ponura odpowiedź nadeszła 17 grudnia, kiedy 32-letni Tim Starr odniósł ciężkie obrażenia w czasie pełnienia służby. Sanitariusz, który dzień wcześniej wrócił z podróży poślubnej, został postrzelony przez drzwi mieszkania, gdzie wezwano go do chorego niemowlęcia. Okazało się zresztą, że dziecko cierpiało na zwykłe przeziębienie, a więc wzywanie pogotowia było niepotrzebne. Starr został stracony tuż powyżej pasa. Przypuszcza się, że przez kilka miesięcy nie będzie chodził.

W ciągu ostatnich 4 lat, sanitariusze Dept. Pożarnictwa zgłaszali swym przełożonym 129 przypadków poważnych napaści dokonywanych przez osoby, które wezwały ich na pomoc. Ich szef, Ron Smith twierdzi, że ilość ta jest przynajmniej o

połowę niższa od faktycznej. Wiek szóstki bowiem niechętnie myśli o podejmowaniu procesu sądowego. Problem przybrał tak poważne rozmiary, że połowa sanitariuszy z całego stanu obawia się przynajmniej jednej napaści na każde 10 wezwań o pomoc. Zdarza się, że osoby z zachowaną równowagą psychiczną bądź też będące w chwilowym szoku spowodowanym stratą kogoś z rodziny, pod groźbą użycia pistoletu żądają przywrócenia nieżyjącego krewnego do życia. Wielu uniknęło śmierci tylko dzięki sprawności fizycznej.

Największe niebezpieczeństwo grozi sanitariuszom w budynkach osiedli CHA, znanych z dużej ilości grasujących tam band. Często rozwidzone wyrostki wzywają karetkę pogotowia, by okraść przybyłych bądź też zakpić z nich. Często ataki mają podłoże rasowe. Niestudnie zarzuca się im, że obsługują białą ludność szybciej i lepiej. Kłopoty z niesieniem pomocy wynikają również ze złego stanu budynków CHA, gdzie nie działa wiele wind, co zmusza sanitariuszy do trawienia czasu na wymagające wielu wysiłku znoszenie chorego po schodach np. aż z dziecinnego piętra. Ich roczne stawki wynoszą od \$19,146 do \$25,072. Czy jednak, zważywszy ich ciężką i niebezpieczną pracę, możemy z czystym sumieniem powiedzieć, że zarabiają dużo?

## Nowe Formularze Podatkowe Zostaną Rozesłane Po Nowym Roku

Podatnicy z Illinois dotychczas nie otrzymali formularzy podatkowych. Opóźnienie spowodowały zmiany w stanowym prawie podatkowym. Tegoroczne formularze będą wyglądały inaczej, niż w latach poprzednich. Zamiast jednostronicowych, otrzymamy dwustronicowe, zapowiadające trochę pozytywnych i trochę negatywnych zmian. Przede wszystkim w tym roku zapłacimy nieco wyższe podatki od dochodów, zamiast 2.5% — 3%. Oznacza to, że podatnicy o rocznym dochodzie \$16,000 będą musieli zapłacić stanowi o \$80 więcej. Drugą zasługującą na szczególną uwagę zmianą, jest klauzula zawarta w porozumieniu na temat czasowego placenia podatków od dochodów, która zezwala na odciążenie części podatku od nieruchomości. Z przepis ten zaoszczędzi właścicielom domów, którzy płacili \$1,000 podatku — \$30. Odnosi się on wyłącznie do właścicieli domów jednorodzinnych, czy właścicieli mieszkani. Jeśli małżeństwo wypełnia jedną formę

podatkową, może przeznaczyć \$60 z pieniędzy nadpłaconych w podatkach na trzy fundusze wyznaczone przez gubernatora — ochrona naturalnego środowiska zagrożonych zwierząt i ptaków (jak orły), program opieki nad zaniedbanymi dziećmi i utrzymanie stanowego domu dla weteranów w Quincy.

Osoby wypełniające zeznania podatkowe pojedynczo, mogą przeznaczyć na te cele jedynie \$30. W przeciwnym razie do poprzednich lat, pierwsze formularze podatkowe zostaną wysłane dopiero po Nowym Roku. Podatnicy nie powinni mieć z tym żadnych problemów, ponieważ większość pracodawców kończy pracę nad formami W-2 dopiero pod koniec stycznia.

Departament podatkowy podkreśla, że nowe formularze zostały sporządzone w sposób jak najprostszy, łatwy do zrozumienia dla wszystkich.

Oblicza się, że dzięki wyższym podatkom skarb stanowy wzbogaci się o około \$2.8 mld.

## Mayor Propozuje Podniesienie Oplat Za Parkingi

Mayor Washington zaproponował podniesienie opłat za miejskie parkingi, z nadzieją na 38% wzrost dochodów z 5 krytych parkingów śródmiejskich, oraz parkingów rozrzeszczonych w różnych dzielnicach miast i na lotnisku O'Hare.

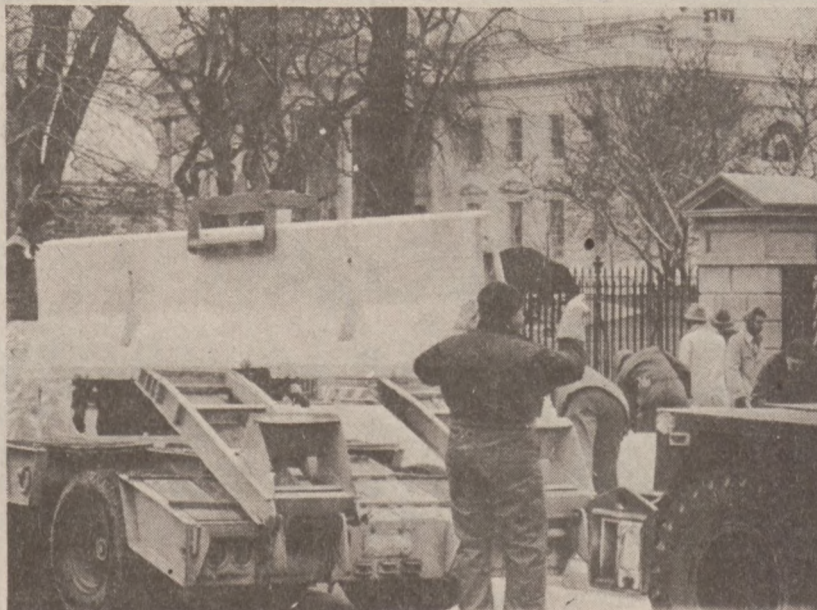
Washington domagał się również wzrostu opłat za nalepki na samochody z \$40 do \$50 rocznie (proponując tę zatwierdzoną), z 50 procentową ulgą dla emerytów oraz podatku od parkingów z 30 do 60 centów od jednego samochodu. Wprowadzenie w życie tego planu zwiększyłoby dochody miasta o \$14.7 mln.

Miasto planuje sprzedać 3 duże parkingi w śródmieściu, co wpłynie na spadek dochodów, mimo podniesienia opłat na pozostałych. Wszystkie wersje budżetowe wskazywały, że w 1984 r. dochody od parkingów nie przekroczą \$9 mln, podczas gdy w obecnym roku osiągnęły \$12 mln. Mia-

sto sprzedaże parkingi przy 120 N. La Salle i 535 N. St. Clair. Pierwsza oferta kupna opiewała na \$12 mln. Nie jest wykluczone, że miasto ponowić przetarg z nadzieją na uzyskanie wyższej sumy.

Gdyby doszło do wprowadzenia podwyżki opłat za pół godziny parkowania przy 120 S. La Salle, placilibyśmy zamiast \$1.20 — \$2.45 za godzinę; zamiast \$1.70 — \$2.70 za 3 godz.; zamiast \$3.70 — \$5.70 za 4 godz. i za 8 godzin zamiast dotychczasowego \$4.70 — \$9.70.

Opłaty miesięczne wzrosłyby z \$74 plus \$6 podatku do \$89 plus \$12 podatku. Plan mayora przewiduje również podwyżkę opłat na parkingach w innych częściach miasta oraz za parkingi z czasomierzem z 10 centów za godzinę do 25 centów. Nowe opłaty na lotniskach O'Hare i Midway mogą wejść w życie już od 6 stycznia i podnieść dochody miast o kilka milionów dolarów.



WASHINGTON. — Robotnicy wzmacniają bariery ochronne, ustawione wokół Białego Domu. Bariery mają chronić obiekt przed ewentualnymi zamachami terrorystycznymi. (UPI)

## Nie Będzie Zmian w Miejskim Budżecie

W środę, ostatecznie zakończono obrady dotyczące budżetu Chicago na 1984 rok, który przewiduje \$1.885 wydatków oraz \$98.3 dodatkowych dochodów podatkowych.

Ald. Oberman (43 warda), jedyny przeciwnik budżetu, zrezygnował ze swej wcześniejszej zapowiedzi o podjęciu walki celem wprowadzenia poprawek do planu budżetowego. Od zamiaru odstąpił gdy poinformowano go, że głosowanie za poprawkami wczoraj byłoby nielegalne, a aldermani oświadczyli, że nie zwołają następnego posiedzenia przed zatwierdzeniem go przez prawo stanowe.

Oberman, który jest zastępcą przewodniczącego rady, spotkał się również z pogroźkami grupy, z aldem Williamem Beavers (7 warda) na czele, o odebraniu mu roli przewodniczącego jednego z nowokreowanych komitetów.

Natomiast mayor Washington jeszcze raz potwierdził swe zaowocowanie z kompromisowego budżetu osiągniętego po ośmiu miesiącach ostrej walki między dwoma blokami w radzie miejskiej, informując, że nie zamierza korzystać z prawa weta.

Ald. Burke (14 warda), przewodniczący Komitetu Finansowego, oraz

## Nowy Dyrektor Dept. Pomocy Społecznej

Gub. Thompson promował szefa stanowego Dept. do spraw dzieci i rodzin (DCFS), Gregory L. Colera na stanowisko dyrektora Dept. Pomocy Społecznej w Illinois (IPAD). Jego miejsce w DCFS zajął dotychczasowy wicedyrektor Gordon Johnson. Nowe nominacje spotkały się z uznaniem sen. Richarda H. Newshousa jr (D-Chicago), przewodniczącego ustawodawczego Komitetu Doradczego do spraw pomocy publicznej, który wraz z Thompsonem wystąpił na konferencji prasowej w budynku stanowym, przy 160 N. La Salle. Znaczącą, że Coler został przeniesiony z agencji, której roczny budżet wynosi \$200 mln do agencji o budżecie ponad \$3 miliardowym, a więc o znacznie większej odpowiedzialności, gubernator oświadczył, że nowy dyrektor swą wydajną pracą uczciwie zasłużył na promocję.

39-letni Coler objął nowe stanowisko po Jefferyu C. Millerze, który zrezygnował z tej pracy, by zostać dyrektorem planowania w biurze gubernatora. Coler pełnił rolę szefa DCFS przez 5 lat. Jako szef IPAD będzie zarabiał \$52,000 rocznie.

50-letni Johnson pracował swego czasu w agencjach społecznych w Nowym Yorku i Miami. W Illinois prowadził program pn. "One Church One Child", którego celem było zwiększenie adopcji czarnych dzieci. Jego roczne zarobki na stanowisku dyrektora DCFS wyniosą \$46,000.

Gubernator i sen Newhouse uważają, że Coler będzie idealnym szefem agencji, której odpowiedzialna praca polega na opiece nad ubogą ludnością oraz osobami upośledzonymi fizycznie i psychicznie. Thompson chwalił go za zasługi poniesione w zakresie umocnienia i rozszerzenia opieki nad nieletnimi.

## Pochwała Dla S. Kuspera

Klerk powiatowy na pow. Cook Stanley Kuser otrzymał pochwałę od Federalnej Komisji Wyborczej za pracę w charakterze członka Regionalnej Konferencji do spraw administracyjnych i finansowania wyborów. Przewodniczący FEC, Danny McDonald powiedział, że sukces Komisji w drugiej serii regionalnych konferencji był bezpośrednio uzależniony od wysiłków i doświadczenia S. Kuspera i innych członków rady.

## Prok. Gen. Illinois N. Hartigan w Sprawie Decyzji U.S. Steel Corp.

Prokurator generalny stanu Illinois Neil Hartigan wyraził poważne rozczarowanie decyzją U.S. Steel Corp., która (jak już informowaliśmy) odstąpiła od zamiaru budowy nowego działu w tzw. South Works. Hartigan nie traci jednak nadziei, że uda mu się zapobiec tym planom. Dlatego też nosi się z zamiarem zwołania spotkania z delegacją kongresową Illinois, celem opracowania strategii, obliczonej na przekonanie kompanii, by ponownie rozpatrzyć swą decyzję. Hartigan oświadczył, że zrobi wszystko, co w jego mocy, by zmienić postanowienia U.S. Steel, grożące utratą zatrudnienia tysiącom mieszkańcom Illinois.

Prokurator podkreślił znaczenie porozumienia zawartego z kompanią, której za cenę wybudowania nowego działu proponowano zniesienie podatku i w stosunku do której związek zawodowy stalowników zgodził się na daleko idące ustępstwa. Dzięki tzw. Job Trust Fund koszty budowy byłyby ograniczone o \$33 mln, złożone na koncie przeznaczonym na kontrolę zanieczyszczeń powietrza w fabryce w Gary, Ind. Z propozycją

ty wystąpił sam Hartigan, zaznaczając, że sumy zaoszczędzone przez tymczasowe zniesienie podatków od nowego działu, kompania mogłaby przeznaczyć na wypełnienie swych zobowiązań w zakresie instalacji urządzeń kontrolujących zanieczyszczenia z fabryki w Gary.

Prokurator zwrócił także uwagę na poparcie, jakim kompania cieszyła się wśród delegacji kongresowej z Illinois, dzięki któremu była w stanie zainwestować miliardy dolarów w Marathon Oil. Biorąc pod uwagę wszystkie korzyści, jakie odniosła na mocy Safe Harbor Leasing, Investment Tax Credit i Tax Loss Carry Forward, Hartigan uważa, że postępowanie jej dyirekcji nie znajduje żadnego rozsądnego usprawiedliwienia. Delegacja kongresowa nosi się z zamiarem skłonięcia kompanii do instalacji urządzeń kontrolnych w Gary, które w razie zmiany decyzji, odnośnie budowy nowego działu w South Works, byłyby finansowane przez Illinois Jobs Trust Fund. U.S. Steel będzie zobowiązana do dokonania instalacji przed 1985 rokiem, na własny koszt.

## Kłopoty z Ogrzewaniem Mieszkań w Osiedlach CHA

Mieszkańcy osiedli CHA skarżą się na niedostatecznie ogrzane a czasami zupełnie nieogrzewane mieszkania. Kontrole przeprowadzone w kilku budynkach, wykazały dodatkowe problemy — z zepsutymi rurami wodociągowymi, rozbitymi oknami itd.

Rezydenci narzekają na powolne naprawy lub ich całkowity brak. Kilkunastu mieszkańców domów osiedla Robert Taylor w ciągu ostatnich trzech dni zwróciło się do kapitałana demokratycznej 2-iej wardy, Nervina Maya z prośbą o interwencję w odpowiedzialnych za stan ich mieszkań władz. W domach tych brakowało i wody i ogrzewania. By nie dopuścić do zamarznięcia, ludzie nie rozbierają się, wręcz przeciwnie wkładają dodatkową odzież wierzchnią i zwierchnią. Należy zaznaczyć, że wiele rodzin posiada po kilkoro dzieci. May telefonował do wydziału inżynierskiego CHA, gdzie poinformowano go o olbrzymiej ilości skarg, którym agencja nie jest w stanie podołać w krótkim terminie.

Na opóźnienia w pracach napraw-

czym poważny wpływ wywiera brak wykwalifikowanego personelu. We wtorek, woda z uszkodzonego — prawdopodobnie przez mrozy — rury zalała mieszkania rodzin z 16 piętra budynku ABLA. Próby zdobycia pomocy nie dały rezultatu. Telefony do dyrektora wykonawczego CHA, Erwina France'a oraz zarządcy budynków, nie przyniosły poprawy, ponieważ żadnego z nich nie było w biurze. Później okazało się, że France, któremu przyznano całkowitą władzę wykonawczą, a więc i odpowiedzialność za stan budynków CHA, uczestniczył w tym czasie w posiedzeniu na temat poprawy warunków życia w osiedlach tej agencji. W innym budynku ABLA mieszczącym się 1513 W. 13-ta, czwarte piętro również zostało zalane wodą, która zamarzała na schodach, stwarzając niebezpieczne warunki poruszania się. Normalnie funkcjonowała tylko jedna z wind w tym budynku. Wielu mieszkańców wyższych pięter nie wychodziło z domów w obawie, że winda zepsuje się i będą musieli wchodzić na dziesiąte piętro i wyżej po schodach.

## Policja Aresztowała Trzech Bandytów Drogowych

11-osobowa rodzina Thao przybyła do Stanów Zjednoczonych w 1976 roku, z nadzieją na lepsze i bezpieczniejsze życie niż w rodzinnym Laosie. Rzeczywiście od przyjazdu aż do ostatniego wtorku nie mogli narzekać. Zdobyli dobre płatne prace, kupili dom i samochód, dwoje dzieci podjęło naukę w wyższych szkołach. We wtorek szczęśliwą rodzinę dotknęła tragedia, kiedy grupa bandytów specjalizujących się w rabunkach na drogach, w czasie napadu na samochód pastora Xuxu Thao zabiła jego 12-letniego syna, Aly. 48-letni Thao wraz z synami wracał do domu w Ottawie, Ill. z podróży do Ft. Smith, Ariz., gdzie w Święta Bożego Narodzenia w kościele swych ziorników wygłaszał wykład na temat tradycji świątecznych w rodzinnym kraju.

Około godz. 10:30 wieczorem, kiedy rodzina Thao jechała drogą 55, inne auto, prowadzone przez 3 młodych mężczyzn kilkakrotnie zmuszało ich do zjechania na pobocze. Starszy syn pastora zatrzymał samochód w pobliżu Farmersville, Ill. sądząc, że kierowca drugiego samochodu jest po prostu pijany. Z samochodu wyskoczyli mężczyźni uzbrojeni w broń palną. Zażądali oddania wszystkich pieniędzy, biżuterii i taśm magnetofonowych. Mimo że napadnięci nie stawiali oporu, jeden z bandytów strzelił w głowę chłopca. Następnie rabusie udali się na dalsze poszukiwania łupu. Tym razem usiłowali zatrzymać samochód państwa Llydów z Decatur, którzy wracali z lotniska w St. Louis.

Robert Lloyd szybko zorientował się, że pasażerowie i kierowca samochodu nie mają uczciwych zamiarów. Pozamykał drzwi i zaczął uciekać. Bandyci pospieszili za nim; w drodze strzelali. Ostatecznie udało im się zmusić Llydów do stanięcia na poboczu. Podbiegli i widząc zamknięte drzwi strzelili do zamków. Wówczas z przeciwną nadjechała ciężarówka. Spłoszeni bandyci zbiegli. Zatrzymano ich przypadkowo. Jedne-

go, w chwili gdy pomagał jakimś kierowcy wyostać się ze śniegu, dwóch innych, gdy szukali najpierw w budynku Salvation Army, a później na posterunku policji schronu przed mrozem. 20-letni Anthony D. Ivery, 18-letni Dereck D. Jones i 17-letni Claude Ribbert będą odpowiedzialni za morderstwo, napad z bronią w rękę i kradzież.

## Zginęła Potracona Przez Samochód

21-letnia Sandra LaBine zginęła na skrzyżowaniu ulic 59-iej i Lawdale, gdzie na jej samochód najechał 21-letni Qais Nofal, prowadzący swe auto po pijanemu. Mężczyzna został oskarżony o spowodowanie śmierci, przekroczenie czerwonych światel i jazdę w stanie nietrzeźwym. Nofal, który doznał niegroźnych obrażeń, najpierw został przewieziony do szpitala Holy Cross, skąd po opatrzeniu ran zabrano go do aresztu.

## Niebezpieczny Zakręt

Ogród otaczający dom dr Schlesingera przy 52 Blackhawk w Park Forest już po raz czternasty został zdewastowany przez ciężarówkę, której kierowca nie zauważył w odpowiedniej chwili znaku stopu, mieszczącego się tuż przed zakrętem wokół jego posiadłości. Tym razem ciężarówka zatrzymała się w odległości 2-3 cali od sypialni państwa Schlesinger. Doktor domaga się od miejscowych władz pokrycia kosztów bariery, którą pragnie otoczyć posiadłość. Władze odmawiają spełnienia tych żądań.

## Oszust Podatkowy

Operator siedmiu stacji benzynowych w Chicago, 43-letni Sam Long z Lincolnwood, przyznał się do zatajania swych prawdziwych dochodów w zeznaniach podatkowych dla stanu. Long zgodził się na spłacenie \$504,000 podatków, procentów od niespłaconych sum i grzywny.



BEJRUT. — Żołnierz amerykańskiego Korpusu Piechoty Morskiej w bunkrze, znajdującym się przy głównej bramie koszar wojsk U.S. na bejruckim lotnisku. (UPI)